

**P.P.**  
8583 Sulgen

Post CH AG



Homepage: [www.evang-sulgen.ch](http://www.evang-sulgen.ch)

## **Kirchgemeindeversammlung**

Mittwoch, 25. März 2020, 20.00 Uhr, Kirchenzentrum Kradolf

## **Berichte und Rechnung 2019 Budget 2020**

Die Rückseite dieses Umschlages gilt als Stimmrechtsausweis

# Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 25. März 2020, 20.00 Uhr  
Kirchenzentrum Kradolf

- Traktanden:**
- 1. Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler**
  - 2. Protokoll** der Kirchgemeindeversammlung vom 27. März 2019 in Sulgen
  - 3. Berichte**
    - des Präsidenten
    - der Pfarrämter
  - 4. Jahresrechnung 2019**, Revisorenbericht  
Verwendung des Ertragsüberschusses
  - 5. Liegenschaften**
    - a) Genehmigung der Bauabrechnungen:
      - Innenrenovation Kirche Sulgen
      - Umgebungsgestaltung der Kirche Sulgen
      - Neubau Mehrzweckgebäude/Carport Kradolf
    - b) Kreditantrag Ausbau Wärmenetz
      - Information über den Ausbau des Wärmenetzes
      - Bewilligung eines Bruttokredites von Fr. 310'000 (netto Fr. 232'100)
  - 6. Budget 2020, Festlegung des Steuerfusses 2020**
  - 7. Wahlen:**
    - Wahlen Urnenoffizianten
      - Rücktritte von Eugen Beck und Walter Martin, Opfershofen  
Otilia Ecknauer, Götighofen
    - Wahlen Rechnungsprüfungskommission
      - Rücktritt von Irene Merz, Kradolf
  - 8. Verschiedene Informationen und Umfrage**

Die Versammlung wird eröffnet mit einer kurzen Besinnung durch Pfarrerin Irmelin Drüner. Musikalisch werden wir eingestimmt durch unsere Organistin Helena Roderer.

Im Anschluss an die Versammlung lädt die Vorsteherschaft zu einem Umtrunk ein.

# Evangelische Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf: Zuständigkeit

**Sekretariat** Daniela Scherrer 071 642 29 61  
Kirchstr. 21  
8583 Sulgen  
E-Mail: sekretariat@evang-sulgen.ch  
Homepage: www.evang-sulgen.ch

**E-Mail-Adressen von Ressortverantwortlichen und Pfarrpersonen entsprechen dem Muster:  
vorname.name@evang-sulgen.ch**

**Vorsteherschaft** **Amtsperiode 01.06.2016 – 31.05.2020**

**Präsidium/Erwachsenenbildung/  
Öffentlichkeitsarbeit/Ökumene/  
Diakonie/Seelsorge** Walter Berger 071 642 76 55  
Wintermoosstr. 5, 8583 Sulgen

**Pflegeamt** Fredy Schweizer 071 642 36 21  
Buhwilerstr. 3a, 9215 Schönenberg

**Vizepräsidium/Musik und Kultur/  
Mission u. Entwicklungs-  
zusammenarbeit/festliche Anlässe** René Wirz 079 414 86 42  
Im Rötler 1, 8584 Leimbach

**Liegenschaften** Sacha Derron 071 640 06 27  
Bleikenrütistr. 15, 9214 Kradolf

**Senioren** Esther Blaser Biefer 071 422 59 15  
Kirchstr. 49, 8583 Sulgen

**Unterricht** Helga Schönholzer 071 642 25 46  
Bleiken 38, 8583 Sulgen

**Kinder- und Jugendgottesdienst/  
Gemeindejugendarbeit** Isabelle Svabenik (ab 1. Juni 2019) 079 346 00 48  
Oberdörfli 12a, 9215 Schönenberg

**Gottesdienste** Yvonne Keller 071 470 06 81  
Weidackerstr. 3, 9214 Kradolf

## **Pfarrämter**

**Pfarrkreis Nord**  
**Sulgen, Hessenreuti,**  
**Leimbach, Donzhausen,**  
**Opfershofen**                      Pfarrer Frank Sachweh                      071 642 30 52  
Kirchstr. 24, 8583 Sulgen

**Pfarrkreis Süd**  
**Kradolf, Schönenberg,**  
**Götighofen, Heldswil,**  
**Gutbertshausen**                      Pfarrerin Irmelin Drüner                      071 642 11 30  
Pfarrer Uwe Buschmaas  
Neueckstr. 11, 9214 Kradolf

## **Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**

**Informationsbeauftragte**                      Brunhilde Bergmann, Kradolf                      071 642 35 32

**Mesmer**                      Bruno Blaser, Götighofen                      079 832 56 43  
Rolf Baumann, Sulgen                      071 642 35 05  
Ursula Gubler, Kradolf                      071 642 44 03  
Uschy Eugster, Kradolf                      071 642 27 11

**Organisten**                      Paolo D'Angelo, Pfyn                      052 770 12 26  
Helena Roderer, Steckborn                      079 784 07 81

**Religionsunterricht**                      Michaela Sachweh, Sulgen                      071 642 30 52  
Elisabeth Brügger, Sulgen                      071 642 37 67  
Claudia Wirz, Leimbach                      079 637 46 78

**Kindergottesdienst-Projektstage**                      Pfarrer Uwe Buschmaas, Kradolf                      071 642 11 30

**Kiwi (Kinder wirken)**  
**Leitungsteam**                      Dario Hut, Schönenberg                      078 798 29 67  
Michelle Schoch, Kradolf                      077 490 59 61  
Mandy Segessemann, Kradolf                      076 442 89 68

**Begleiterin, Präses**                      Isabelle Svabenik, Schönenberg                      079 346 00 48  
Pfarrer Uwe Buschmaas, Kradolf                      071 642 11 30

**Ökum. Jugendchor «Schilfrohr»**                      Sabine Thalmann, Sulgen                      071 642 11 35

**Kirchenchor**  
**Chorleiter**                      Paolo D'Angelo, Pfyn                      052 770 12 26  
**Präsidentin**                      Christine Graf, Sulgen                      071 642 77 50

## **Rechnungsprüfungskommission**

Barbara Frick-Hanselmann, Sulgen  
Irene Merz, Kradolf  
Cornelia Schneider-Moser, Götighofen  
Andreas Stadelmann, Sulgen

## **Urnenoffizianten**

Sulgen  
Kradolf  
Schönenberg  
Götighofen  
Heldswil  
Donzhausen  
Leimbach  
Opfershofen

Barbara Tschopp, Daniel Zingg  
Brunhilde Bergmann, Monika Schmid-Merz  
Margrit Christen, Christine Neukomm  
Ottilia Ecknauer, Margrit Streit  
Daniela Tschopp, Heidi Buff  
Eva Kamm, Beat Kradolfer  
Regula Belz, Hanspeter Götz  
Eugen Beck, Walter Martin

## **Synodale**

### **Amtsduer 01.06.18 – 31.05.22**

Pfarrer Frank Sachweh, Sulgen	071 642 30 52
Jürg Peter, Kradolf	071 642 35 21
Ursula Hotz, Sulgen	071 640 08 75

## Traktandum 2

### Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27. März 2019

Datum:	27. März 2019
Zeit:	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr
Ort:	Kirchgemeindehaus Sulgen
Vorsitz:	Walter Berger
Anwesend:	47 Stimmberechtigte (2,3 % von 2042) Das absolute Mehr beträgt 24, das Viertelsmehr 12
Protokoll:	Daniela Scherrer

#### Traktanden: 1. Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler

2. **Protokoll** der a.o. Kirchgemeindeversammlung vom 16. September 2018 in Sulgen

#### 3. **Berichte**

- des Präsidenten
- der Pfarrämter
- aus der Synode

#### 4. **Jahresrechnung 2018, Revisorenbericht**

Verwendung des Ertragsüberschusses

#### 5. **Liegenschaften**

Informationen der Kirchenvorsteherschaft

- über den Stand der Kostenrechnung bezüglich Innenrenovation Kirche Sulgen
- über den Stand der Planung Umgebungsgestaltung der Kirche Sulgen
- über den Stand der Planung Neubau Carport Kradolf

#### 6. **Budget 2019, Festlegung des Steuerfusses 2019**

#### 7. **Wahlen**

- Ersatzwahl in die Kirchenvorsteherschaft Amtsdauer 2016–2020
- Rücktritt von Ursula Gubler, Kradolf
- Wahl von Isabelle Svabenik-Keller, Schönenberg

#### 8. **Verschiedene Informationen und Umfrage**

Die Anwesenden werden musikalisch durch den Handglockenchor Romanshorn auf die Kirchgemeindeversammlung eingestimmt.  
Kirchenpräsident Walter Berger dankt für die schönen Klänge. Er wünscht dem Chor viele beglückende Auftritte. Mit einem süßen Gruss vom Dorfbeck wird der Chor verabschiedet.

Die Versammlung wird mit einer kurzen Besinnung durch Pfr. Frank Sachweh eingeleitet. Die Passionszeit bietet Gelegenheit, die eigenen Wünsche und Sehnsüchte auf den Prüfstand zu stellen. Sich darüber Gedanken zu machen, über das Kostbare im Leben, erfüllte Augenblicke und das Wesentliche im Leben. Vielfach jedoch scheint das Glück immer wo anders zu sein, jedoch nie bei einem selber.

Nach dieser geistlichen und musikalischen Einstimmung heisst Präsident Walter Berger die Anwesenden im Namen der Kirchenvorsteherschaft ganz herzlich zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung willkommen. Er freut sich über das rege Interesse.

Er begrüsst nochmals alle, insbesondere diejenigen, die zum ersten Mal an einer Kirchgemeindeversammlung teilnehmen. Speziell begrüsst er Andreas Opprecht, Gemeinderatspräsident der Politischen Gemeinde Sulgen. Herr Georg Stelzner ist anwesend für die Berichterstattung.

Es haben sich Maja Brühlmann Zwahlen, Esther und Markus Rissi, Anette und Markus Dürig entschuldigt.

Somit ist der geschäftliche Teil eröffnet.

Präsident Walter Berger stellt fest, dass die Einladung zur Kirchgemeindeversammlung rechtzeitig verschickt und von der Post genau 14 Tage vor Versammlung an die Haushaltungen verteilt wurde. Er entschuldigt sich für diese knappe Zustellung.

Die Traktandenliste wird wie vorliegend genehmigt.

Weder gegen die Traktandenliste noch gegen die Stimmberechtigung einer anwesenden stimmberechtigten Person werden Einwände erhoben.

## 1. Wahl der Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler

Als Stimmenzählerinnen vorgeschlagen und einstimmig gewählt werden Christine Graf und Sabine Thalmann.

2. **Protokoll** der a.o. Kirchgemeindeversammlung vom 16. September 2018 in Sulgen  
Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und der Verfasserin Daniela Scherrer verdankt.

## 3. Berichte

- des Präsidenten
- der Pfarrämter
- aus der Synode

Der Bericht des Präsidenten ist in der Botschaft auf den Seiten 13 bis 15 abgedruckt. Walter Berger erlaubt sich, speziell auf zwei Punkte hinzuweisen.

Ein wichtiges Ziel der Kirchgemeinde ist, ein kreatives und solides Gemeindeleben zu gestalten. Genauso wie einst einem Huldrych Zwingli auf den Weg gab «Du bist Gottes Werchzüg – er fordert din Dienst, nid dine Ruow!» Gemeint ist, Neues wagen, in Bewegung bleiben und die Leidenschaft für das kirchliche Leben erhalten. Nicht auf den Lorbeeren ausruhen, sondern die von Gott geschenkten Gaben und Talente wirksam einsetzen. Die Kirchgemeinde soll sich in den Dienst stellen für eine friedliche Welt und einen schonenden Umgang mit unserer Schöpfung. Die kirchlichen Angebote und Dienstleistungen sind eine freundliche Einladung, sich im christlichen Sinne mit Lebensfragen auseinander zu setzen und im Glauben zu stärken. Dazu braucht's glaubwürdige Protagonisten, ein engagiertes Pfarrteam, flexibles und kompetentes Personal in vielen verschiedenen Bereichen, und verantwortungsbewusste Gemeindeglieder.

Die Gottesdienste werden immer besser besucht. Die Familienfreundlichkeit der Angebote muss jedoch verbessert werden. Ein Problem zeigt sich beim Besuch der Familiengottesdienste. Im Gegenteil zu den normalen Gottesdiensten, an denen getauft wird, werden die Familiengottesdienste kaum von Familien besucht. Manche Kirchbürger fühlen sich dann durch den Lärm der vielen anwesenden Kinder gestört. Am Elternmorgen, der am 2. März stattfand, konnten gute Rückmeldungen von den wenigen anwesenden Eltern entgegengenommen werden.

Die Kirchenvorsteherschaft hat sich zum Ziel gesetzt, innerhalb Jahresfrist eine geeignete familienfreundliche Lösung zu finden.

Weder zum Jahresbericht des Kirchenpräsidenten noch zu den Berichten aus den Pfarrämtern und der Synode werden Fragen gestellt.

Die Berichte werden von der Kirchgemeindeversammlung einstimmig genehmigt.



#### **4. Jahresrechnung 2018, Revisorenbericht** Verwendung des Ertragsüberschusses

Kirchenpfleger Fredy Schweizer begrüsst die Anwesenden und erläutert die Jahresrechnung 2018.

Anhand der Mittelzufluss-Folie zeigt Fredy Schweizer die Aufteilung der Erträge. Den grössten Anteil mit 92,1% machen die Steuererträge aus. Juristische Personen zahlen weiterhin ebenfalls Steuern.

Zu den Entgelten, die 2 % ausmachen, gehören Benützungsgebühren für die Vermietung der Räumlichkeiten.

Mit 54,6% ist der Personalaufwand der grösste Posten des Mittelabflusses. Als zweitgrössten Posten schlägt sich der Sachaufwand mit 21% nieder.

Das in der Bestandesrechnung ausgewiesene Finanzvermögen (Flüssige Mittel und Steuerguthaben) macht 27,8% der Aktiven aus, das Verwaltungsvermögen 72,2%.

Mit einem Eigenkapital von 22% präsentiert sich die Kirchgemeinde als «sichere Gesellschaft».

Auf der Liegenschaftsübersicht sind die verschiedenen Sachgüter der Kirchgemeinde mit den entsprechenden Bilanzwerten aufgelistet.

Erfreulich sind die Einnahmen der Kollekten, die an wohltätige Institutionen weitergeleitet werden konnten. Sie fielen im 2018 rund 11'500 Franken höher aus als im Jahr zuvor.

Fredy Schweizer weist auf seinen auf Seite 21 in der Botschaft abgedruckten Bericht über den Stand der Bauaktivitäten hin.

Die Visiere für das Mehrzweckgebäude in Kradolf sind gestellt. Die geplante Parkplatzbeleuchtung wird gleichzeitig mit dem Bau des Carports realisiert.

Die Abrechnung für die Innensanierung der Kirche konnte noch nicht ganz abgeschlossen werden. Noch ausstehend sind die Beiträge der Denkmalpflege und der Politischen Gemeinde Sulgen. Sie werden im 2019 erwartet.

Im 2018 wurde jedoch bereits mit der Abschreibung begonnen.

Die Projektierung der Umgestaltung des Kirchgartens in Sulgen ist abgeschlossen. Die Umgestaltung wird im 2019 realisiert.

Kirchenpfleger Fredy Schweizer erläutert das Ergebnis der Jahresrechnung 2018.

Im Besonderen weist er auf die Auflösung der Rücklage des Geländers bei der Kirchenmauer Sulgen hin. Da die Kosten für das Gelände geringer ausfielen als die ursprünglich dafür vorgesehenen Rücklagen, wurde der Ertrag von Fr. 8'402.90 auf das Konto 995.4800 gebucht.

Die Jahresrechnung 2018 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 14'849.70, der dem Eigenkapital zugeschlagen wird.

Der Revisorenbericht wird durch Barbara Frick verlesen. Sie dankt für die saubere Arbeit von Fredy Schweizer und Daniela Scherrer. Die Budgetgenauigkeit ist lobenswert.

Walter dankt den Revisoren für ihre Arbeit. Sie gibt Sicherheit, dass die Buchhaltung richtig geführt wird.

Zur Jahresrechnung werden keine weiteren Fragen gestellt.

Die vorliegende Jahresrechnung 2018, mit einem Aufwand von Fr. 1'430'426.14, einem Ertrag von Fr. 1'445'275.84 und einem Ertragsüberschuss von Fr. 14'849.70, wird einstimmig genehmigt.

Dem Vorschlag, den Ertragsüberschuss von Fr. 14'849.70 dem Eigenkapital zuzuschlagen stimmen die Anwesenden zu. Das Eigenkapital von Fr. 660'618.66 erhöht sich somit auf Fr. 675'468.36.

Präsident Walter Berger dankt der Kirchengemeinde für das der Kirchenvorsteherschaft entgegengebrachte Vertrauen und die Zustimmung für die beiden Anträge.

Ebenso dankt er den Ressortleitern und -leiterinnen für ihr genaues Abschätzen der Ausgaben. Dies ist möglich, dank dem halbjährlichen Zwischenergebnis.

## **5. Liegenschaften**

Informationen der Kirchenvorsteherschaft

- über den Stand der Kostenrechnung bezüglich Innenrenovation Kirche Sulgen
- über den Stand der Planung Umgebungsgestaltung der Kirche Sulgen
- über den Stand der Planung Neubau Carport Kradolf

Liegenschaftsverwalter Sacha Derron begrüsst die Anwesenden ganz herzlich. Er nimmt Bezug auf Pfr. Frank Sachwehs Einleitungsworte, und meint, dass es heute sein Glück sei, keinen Kreditantrag stellen zu müssen.

Die Bauabrechnung für die Innensanierung der Kirche Sulgen ist noch nicht abgeschlossen. Die Beiträge der Denkmalpflege in Höhe von Fr. 80'265 (20% der anrechenbaren Kosten) und der Politischen Gemeinde Sulgen in Höhe von Fr. 40'130.40 stehen noch aus. Mit momentan Fr. 119'851.10 Reserve kann der Kreditantrag von Fr. 1'140'000 jedoch gut eingehalten werden. Voraussichtlich muss noch mit weiteren Kosten in Höhe von ca. Fr. 15'000 gerechnet werden. Darin enthalten sind auch neue Kirchengesangbücher. Die alten Kirchengesangbücher werden aussortiert und sollen in der Abdankungshalle auf dem Friedhof und beim Kirchenchor noch weiterhin ihre Dienste tun. Folgende Missstände in der Kirche Sulgen sind nun behoben:  
Den Zugserscheinungen ging Mesmer Bruno Blaser auf den Grund. Diese entstanden durch das automatische Ausschalten der Lüftung. Die Einstellungen konnten dementsprechend geändert werden.

Die schlechte Akustik war auf den Blitzschlag zurückzuführen, bei dem es zum Defekt am Lautsprecher kam. Der Schaden ist nun behoben.  
Die letzte Bankreihe in der Kirche ist nun besser beleuchtet.

In 7 Sitzungen der Baukommission wurde die Umgebungsgestaltung bei der Kirche Sulgen besprochen. Am 6. März wurde die Baubewilligung erteilt. Noch vor den Sommerferien können somit die Arbeiten abgeschlossen werden. Da der Rasen nach der Neueinsaat mindestens 2x geschnitten werden muss, bevor er betreten werden darf, wird die Einweihung erst im 2020 stattfinden.

In 8 Sitzungen der Baukommission wurde der Neubau des Carports in Kradolf besprochen. Auch für dieses Vorhaben traf die Baubewilligung am 6. März ein. Nach Auftragserteilung liegen die Kosten noch innerhalb des Kostenvoranschlages. Mit dem Bauende und mit der Einweihung wird im Spätsommer 2019 gerechnet.

Die Investitionsplanung für die nächsten 5 Jahre ist auf Seite 40 in der Botschaft abgedruckt. Für 2019 sind Investitionen in Höhe von Fr. 610'000 geplant. Darin enthalten sind: Fr. 290'000 für die Umgebungsarbeiten bei der Kirche Sulgen, Fr. 250'000 für den Carport beim Kirchenzentrum Kradolf und Fr. 70'000 für die Beleuchtung des Parkplatzes und des Fussweges beim Kirchenzentrum Kradolf.

Es werden dazu keine Fragen gestellt.

Präsident Walter Berger dankt Sacha Derron für seine ausführlichen Informationen.

## **6. Budget 2019, Festlegung des Steuerfusses 2019**

In der Investitionsrechnung sind die beiden Vorhaben Kirchgarten Sulgen und Carport Kradolf budgetiert sowie der restliche Betrag für die ausstehenden Arbeiten für die Innensanierung der Kirche.

Der in der Botschaft abgedruckte Finanzplan von 2020 bis 2023 wird von Kirchenpfleger Fredy Schweizer erklärt. Die Zahlen sind Annahmen bei gleichbleibendem Steuerfuss. Dabei sind auch die Abschreibungen berücksichtigt.  
Angestrebt wird Stabilität und Kontinuität des ganzen Kirchenbetriebs.

Im Budget berücksichtigt sind die folgenden ausserordentlichen Ausgaben:

- Softwareergänzung der Buchhaltungsprogramme (Umstellung auf das harmonisierte Rechnungslegungsmodell HRM2). Aufgrund dieser Umstellung wird es nötig sein, dass Budget und Steuerfuss noch im alten Jahr erstellt werden müssen und deshalb pro Jahr zwei Versammlungen nötig sein werden.
- Wiedereinführung einer moderaten Ressortentschädigung für die Mitglieder der Kirchenvorsteherschaft zusätzlich zum Sitzungsgeld.
- Neue Eingangstüre für die Liegenschaft Poststrasse 26, Sulgen
- Anschaffung einer Erweiterung der Musikanlage im Kirchenzentrum Kradolf

Auf der Ertragsseite wurden die Steuerträge um 1,3 % nach oben angepasst.

Zum vorgelegten Budget werden weder Fragen gestellt noch Einwände gemacht.

- a) Dem in der Botschaft abgedruckten Budget mit einem Aufwand von 1'380'230 Franken, einem Ertrag von Fr. 1'333'270 und einem Aufwandüberschuss von Fr. 46'960 wird einstimmig zugestimmt.
- b) Der von der Kirchenvorsteherschaft beantragte Steuerfuss von 25 % wird einstimmig angenommen.

Präsident Walter Berger dankt ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen.

## **7. Wahlen**

- Ersatzwahl in die Kirchenvorsteherschaft Amtsdauer 2016–2020
- Rücktritt von Ursula Gubler, Kradolf
- Wahl von Isabelle Svabenik-Keller, Schönenberg

Walter Berger informiert, dass Ursula Gubler das ursprüngliche Pensum von Hilfsmesmerin Susanne Blaser übernommen hat. Da dies nicht mit der Tätigkeit als Kivo-Mitglied vereinbar ist, hat Ursula Gubler den Rücktritt erklärt. Die Kirchenvorsteherschaft ist in der glücklichen Lage, eine Nachfolgerin zur Wahl stellen zu können.

Walter Berger bittet Isabelle Svabenik, sich kurz vorzustellen.

Isabelle Svabenik begrüsst die Anwesenden. Sie ist in Sulgen aufgewachsen und heute in Schönenberg wohnhaft, ist verheiratet und Mutter zweier Kinder. Jugendarbeit bedeutet ihr sehr viel. Zum Ausgleich spielt sie im Handglockenchor mit.

Es werden keine weiteren Vorschläge für die Ersatzwahl gemacht und es wird keine Diskussion gewünscht.

Die Wahl wird geheim durchgeführt.

Währendem die Stimmen ausgezählt werden, wird das Traktandum 8, Verschiedene Informationen und Umfrage, eingeschoben.

Walter Berger gibt bekannt, dass sich 4 Mitglieder der Kirchenvorsteherschaft bei den nächsten Wahlen im nächsten Jahr nicht mehr zur Verfügung stellen möchten. Dies sind Helga Schönholzer (Aktuarin und Ressort Religionsunterricht), Sacha Derron (Ressort Liegenschaften), Fredy Schweizer (Kirchenpfleger) und Walter Berger (Präsident). Von den übrigbleibenden Kivo-Mitgliedern möchte niemand das Präsidium übernehmen. Walter Berger bittet die Anwesenden, sich umzuhören und ihm in Frage kommende Personen für eines dieser Ämter mitzuteilen.

Walter Berger gibt Pfr. Uwe Buschmaas das Wort. Dieser weist speziell auf die Gottesdienste am Heilig Abend hin. In Planung in der Spurguppe Seelsorge ist eine Veranstaltung (Weihnachten für alle) für Menschen, die dann nicht alleine feiern wollen. Wer gerne mitplanen möchte, darf sich bei Pfr. U. Buschmaas melden.

Weiter informiert Walter Berger, dass sich die Kirchenvorsteherschaft mit dem Umgang mit nachhaltiger Entwicklung befasst und nach wie vor den «grünen Güggel» anstrebt. Mit der Photovoltaik-Anlage, der Schnitzelheizung, dem Einkauf von Fairtrade-Bio-Kaffee, Mineralwasser der Marke Gobo und weiterer Getränke aus der Region sowie Verzicht auf Einweggeschirr werden die meisten Kriterien bereits erfüllt. Vorgesehen ist auch, die Ölheizung im Kirchenzentrum Kradolf durch eine umweltfreundlichere Heizung zu ersetzen. Der ganze Bürobereich soll durchleuchtet werden und auch die Gartenanlagen in Bezug auf Umweltverträglichkeit.

Walter Berger hat bereits dementsprechende, nützliche Kurse besucht. Die Kirchenvorsteherschaft wird sich noch intensiv damit befassen.

Am Sonntag, 2. Juni, wird am Kantonalen Musikfest in Kradolf ein ökumenischer Gottesdienst durchgeführt. Organisiert wird er von der Kath. Kirchgemeinde Sulgen, der FEG Sulgen, der FCTchurch aus Schönenberg und uns.

Walter Berger gibt den Termin für die nächstjährige Kirchgemeindeversammlung bekannt. Sie wird am Mittwoch, 25. März 2020, im Kirchenzentrum Kradolf stattfinden.

Präsident Walter Berger gibt das Wahlergebnis bekannt. Isabelle Svabenik ist mit allen 47 Stimmen gewählt.

Walter wünscht ihr viel Freude in der neuen Tätigkeit.

## **8. Verschiedene Informationen und Umfrage**

Es werden keine Fragen gestellt.

Walter Berger schliesst um 21.30 Uhr die Versammlung mit einem herzlichen Dankeschön und lädt alle Anwesenden zum anschliessenden Apéro im Foyer ein.

*Sulgen, 27. März 2019*

*Daniela Scherrer*

## **Traktandum 3: Berichte**

### **Jahresbericht des Präsidenten**

#### **Liebe Kirchbürgerinnen, liebe Kirchbürger**

Im Zentrum unseres Gemeindelebens des vergangenen Jahres standen wiederum die Gottesdienste, offen für alle Altersgruppen, und sie werden dies auch in Zukunft sein. Durch die Verkündigung von Gottes Wort sollen unsere Gemeindeglieder in der Nachfolge von Jesus Christus Stärkung und Anregung zum Nachdenken über Alltags- und Glaubensfragen erfahren wie auch Begegnung in der Gemeinschaft erleben. Unsere Kirche soll aber auch aufsuchend sein, soll Menschen in Grenzsituationen und seelischer Not erreichen und sie unterstützend begleiten. Im Wissen, dass unsere Kinder und Jugendlichen die Zukunft unserer Kirchgemeinde prägen werden, gestalten wir für sie ökumenische Chinderchile-Feiern, Kinder- und Jugendgottesdienste und -Projektstage, Unterrichtsstunden in Religion, Kinderprojektwochen, Jugendchorproben und -auftritte sowie Gruppenstunden und Lager unserer Jugendorganisation Kiwi. Das Erwachsenenbildungsangebot richtet sich an Erwachsene jeden Alters, und für unsere Seniorinnen und Senioren organisieren wir spezielle Nachmittage und Ferien. So geben wir uns grosse Mühe, für alle Altersgruppen präsent zu sein, unser Gesicht der christlichen Nächstenliebe permanent zu zeigen und im Sinne der weltweiten Kirche Menschen in Not zu helfen.

Unsere Infrastruktur dient uns, ein lebendiges Gemeindeleben umzusetzen. Sie konnte im vergangenen Jahr optimiert werden: Der Kirchgarten in Sulgen wurde neu gestaltet. Er soll zum Verweilen und Staunen einladen und bessere Zugänge zur Kirche bieten, vor allem für jene, die auf einen Rollstuhl oder einen Rollator angewiesen sind. In Kradolf durften wir ein Mehrzweckgebäude für unsere Fahrzeuge, Geräte und Materialien erstellen und dabei über eine freundliche Treppe den Zugang zum Kirchenzentrum verbessern sowie die Beleuchtung erneuern. Mit einer kleinen Feier durften wir das gelungene Werk am 10. November stimmungsvoll und würdig einweihen.

Die Kirchenvorsteherschaft hat sich an ihrer Retraite in der Kartause Ittingen am 16./17. August vertieft ihrer strategischen Arbeit gewidmet und neue Massnahmen zu den Zielen formuliert. Insbesondere muss weiter an der Verbesserung der Familienfreundlichkeit unserer Angebote gearbeitet werden. So soll im bereits laufenden Jahr wiederum ein freundlicher Elternmorgen mit Kinderbetreuung und einem Referat von Pfr. Tobias Arni zum Thema «Kinder und Jugendliche religiös begleiten» organisiert werden mit dem Ziel, Eltern bei der religiösen Erziehung zu unterstützen. Ebenso sollen die Spielmöglichkeiten für Kinder in einem Erwachsenen-GD erweitert und Eltern nach der Taufe enger begleitet werden. Im Weiteren überlegen wir uns, wie der Kinderhütendienst wieder sinnvoll aufgebaut werden kann.

Eine wichtige Zielsetzung besteht in der Erweiterung und Stärkung des Erwachsenenbildungsangebotes. Durch die Thematisierung aktueller Lebensfragen erhoffen wir uns, Mitglieder zu erreichen, die nicht regelmässige Kirchgänger sind. Auf diese Weise wollen wir ihnen Gemeinschaftserlebnisse vermitteln. Es ist geplant, einen zusätzlichen Bistro-Abend zu gestalten. Neu im Angebot ist ein Glaubenskurs «Religiös leben: Was bedeutet das und was bringt's?» mit zunächst 5 Abenden. Ergänzt werden diese mit vier Besuchen von Glaubensgemeinschaften in unserer Nachbarschaft jeweils am Samstagmorgen.

Mit Blick auf die neue Amtsperiode 2020 bis 2024 galt es auch, für die zurücktretenden Helga Schönholzer, Sulgen, Sacha Derron, Kradolf, und den Kirchenpfleger Fredy Schweizer, Schönenberg, Nachfolgelösungen zu finden. Um die Kontinuität in der Führung sicherzustellen, habe ich mich nicht zuletzt auch auf Wunsch der Gemeinde entschieden, das Präsidium für eine weitere Amtsperiode weiterzuführen. Es wird eine wichtige Zielsetzung sein, die neu gewählte Kirchenvorsteherschaft gut aufzustellen und deren Arbeitsfähigkeit zu erhalten, so, dass jedes Mitglied sich mit seinen Talenten und Interessen zum Wohle der kirchlichen Gemeinschaft einbringen kann.

Ein bunter Reigen an Konzerten soll unser kulturelles Angebot hochhalten im Wissen, dass unsere Kirchgemeinde wichtige kulturelle Aufgaben erfüllt und Musik in unterschiedlichster Form das Gemeindeleben bereichert:

Nach der Aufführung von Chabuca Grandas grossartiger «Misa Criollade Bodas» am 12. Januar durch unseren Kirchenchor und dem Konzert zum Jubiläum 150 Jahre Landeskirchen Thurgau am 16. Februar unter dem Thema «Alles was Atem hat, lobe den Herrn» mit Werken, die vor 150 Jahren aktuell waren, führt der Kirchenchor am Karfreitag Roman Bislins Werk «Spur der Liebe» auf. Im Rahmen der langen Nacht der Kirchen am 5. Juni werden ebenfalls verschiedene musikalische Werke durch unseren Kirchenchor und den Jugendchor Schilfrohr angeboten, und traditionsgemäss wird am Weihnachts-Gottesdienst vom 25. Dezember ein Chorwerk aufgeführt.

Wiederum sind neben der Konfirmation an Auffahrt und dem würdigen Begehen des Wechsels der Amtsperiode der Kirchenvorsteherschaft an Pfingsten zwei kleine Feste geplant: Im Sommer wollen wir den neu gestalteten Kirchgarten festlich einweihen und im Herbst soll der Anschluss der Primarschule Sulgen an unseren Wärmeverbund und der damit verbundene Ausbau gefeiert werden, sofern Sie dem Projekt zustimmen. Mit diesem Vorhaben unterstreichen wir unseren Einsatz für mehr Ökologie und Nachhaltigkeit in unserer Kirchgemeinde.

Ich blicke mit grosser Zufriedenheit und Freude auf das vergangene Jahr zurück. Vieles ist in guter Qualität gelungen, Manches verrät vielversprechende Ansätze zur Weiterentwicklung und das Wenige, das misslungen ist, ist uns Ansporn und Auftrag zum Bessermachen. Es ist unser höchstes Bestreben, unsere Aufgaben so zu erfüllen, dass unsere Gemeindeglieder in ihrem Lebensalltag Kraft und Orientierung erfahren und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dabei die Herausforderungen bewältigen können und

gesund bleiben. Ich bin auch dankbar für Gottes Geist und Segen, der über allem unserem Handeln gewaltet hat und unserem Gemeindeleben Kraft und Flügel verlieh.

Lassen Sie mich zum Schluss meines Berichtes allen, die zum kirchlichen Leben unserer Gemeinschaft beitragen, herzlich danken:

Ihnen zuerst, liebe Kirchbürgerinnen und Kirchbürger, für ihre aktive Teilnahme am Gemeindeleben, Ihre wohlwollenden Rückmeldungen und Ihr Verständnis gegenüber Unzulänglichkeiten und Schwierigkeiten, die immer wieder passieren können. Ihr Vertrauen in die Arbeit der Kirchenvorsteherschaft motiviert uns, im neuen Jahr ein vielfältiges Gemeindeleben zu gestalten und unserem Finanzhaushalt und unserer feinen Infrastruktur Sorge zu tragen;

der Seelsorgerin und den Seelsorgern und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr verlässliches Einstehen zum Erfüllen unserer Aufgaben und ihren engagierten Einsatz, speziell auch den rund 150 freiwilligen Helferinnen und Helfern;

meinen Kolleginnen und Kollegen in der Kirchenvorsteherschaft für ihr Mittragen an der anforderungsreichen Führungsarbeit in der Vorsteherschaft wie auch für die Leitung ihrer Ressorts. Die erlebte Toleranz, Solidarität und Wertschätzung über die Grenzen unterschiedlicher Meinungen hinaus zeugen von einer guten Teamkultur, die uns für neue Herausforderungen stärkt.

*Walter Berger*



# Pfarramtliche Jahresberichte

## Amtshandlungen

Im Berichtsjahr (Vorjahresangaben) gab es in unserer Kirchgemeinde folgende Amtshandlungen der Pfarrer, bei denen Menschen in freudigen und leidvollen Stationen ihres Lebens betreut und begleitet wurden:

24 (26) Kinder wurden zur Taufe gebracht, in Sulgen 15, in Kradolf 2, auswärts 7.

19 (17) Jugendliche wurden konfirmiert.

1 (3) Ehepaar wurde kirchlich getraut, in Sulgen 1, in Kradolf 0.

32 (31) verstorbene Gemeindeglieder wurden kirchlich bestattet, in Sulgen 19, in Kradolf 13.

## Pfarrkreis Nord

### Macht Kirche noch Sinn?

2 Jahre lang habe ich ab und zu in der Wasserkirche in Zürich Abendgottesdienste gehalten.

Dabei ist mal folgendes passiert: Ich komme dort an, da steht vor der Kirchentür ein grosser Reisebus. Oh, mit so einem Zustrom hatte ich gar nicht gerechnet – wie schön. Ich, mutig voran, trete ein, meinen Talar überm Arm. Da sitzt eine grosse Reisegruppe und lauscht den Ausführungen einer Reiseführerin. Die erstarrt als ich eintrete, unterbricht sich und ruft laut: «Ach Gott, der Pfarrer! Wir müssen raus!» Die Leute erschrecken als sei Feueralarm, stürzen regelrecht aus den Bänken und stürmen hinaus.

Rette sich wer kann, gleich fängt die Kirche an! Unsere Gottesdienste haben offenbar sehr wenig Anziehungskraft für viele, eher eine Fliehkraft, wie es scheint. Die Menschen befürchten wohl, dass sie Antworten kriegen auf Fragen, die sie gar nicht gestellt haben. Und mit ihren eigentlichen Fragen alleine sind. Ja, wo laufen sie denn? Wo laufen sie denn hin? Auf und davon. Mit einer Heidenangst. Ist das Kirche 2019? Total museal? Dabei sind doch alle auf der Suche nach mehr als allem, nach Hilfe und Halt, nach Mitte und Sinn.

Inzwischen gibt es keine Abendgottesdienste mehr in der Wasserkirche – anscheinend sind sie nicht nur an diesem Sonntag davongelaufen. Ist es bei uns in Sulgen auch so? Nein, ich erlebe es eher im Gegenteil, und dafür bin ich sehr dankbar. Bei uns kann man erleben, finde ich, dass Kirche Sinn macht. Dass sie verankert ist in der Bevölkerung und geschätzt wird. Dass sie eine grosse Aufgabe hat. Dass sie gebraucht wird. Und zwar vor allem, um die Menschen froh zu machen. Nicht zum Jammern und Klagen über sich selbst. Nicht zur Selbstbeweihräucherung. Nicht zum Zutexten. Darauf können wir verzichten. Kirche soll sich unter die Menschen mischen. Und das soll mehr gut als wehtun. Es ist meine feste Meinung – zu nichts anderem sind wir als Kirche da, keinen anderen Grund gibt es: Das, was wir tun, soll auf der Basis der frohen Botschaft die Menschen froh machen, es soll trösten, aufrichten, zum Leben helfen. Zu nichts anderem ist die Kirche da als anzureden, aufzuhelfen, gut zu tun.

Die Krise der Kirche hat auch damit zu tun, dass ein Teil des Bodenpersonals das noch immer nicht verstanden hat. Die Kirche ist allgemein in der Krise, mag sein. Die Austrittszahlen der letzten 30 Jahren sind absolut beängstigend. Aber im Grunde war die Kirche schon immer in der Krise. Das kostet viel Kraft. Macht manchmal wenig Spass, nur müde. Dabei soll es unter Christen ganz anders zugehen. Unsere Veranstaltungen sollen Sammelplatz sein, Anlaufstelle, Krafraum für die Seele, Treffpunkte alter Bekannter und neuer Bekenntnisse, Foyer für Sinnsuchende. Bei uns sollen alle Findelkinder Gottes ein Obdach finden. Wir sollen Trainingslager für Glaube, Liebe und Hoffnung sein, eine Deponie für unsere Altlasten, ein Schulungscenter für Vergessliche, Trostort für Traurige, Heimat für Heimwehkranken.

Wir haben 2019 einige Gottesdienste gefeiert, bei denen all das ganz offensichtlich wurde: So z.B. den Gottesdienst an Gründonnerstag in Kirche und Kirchgemeindehaus, oder den Familiengottesdienst am Bach in Leimbach oder den Konfirmandenvorstellungsgottesdienst oder den Familiengottesdienst in der Adventszeit mit dem ökumenischen Jugendchor Schilfrohr unter der Leitung von Sabine Thalmann und KonfirmandInnen, in dem ein Kamel und ein Esel eine Hauptrolle spielten und und und... Im Grunde ist es ein Ziel jedes Gottesdienstes und jedes Kontaktes mit Kirche, dass es denjenigen, die dabei gewesen sind, zumindest nicht schlechter geht als vorher. Wenn sich die Leute nach einer guten Stunde Gottesdienst oder nach einem Gespräch oder nach einem Impulsmorgen oder nach einem Erwachsenenbildungskurs, nach einem Bistroabend, vor allem aber auch nach einer Beerdigung, einer Hochzeit, einer Taufe verabschieden, sollten ihre Gesichter heller und heiterer sein als zuvor. Sind sie das nicht, geht es deutlich schlechter, sollten wir gleich wieder die Glocken einschalten und wieder von vorne anfangen, denn dann haben wir definitiv was falsch gemacht. Wir wollen die Menschen zusammenbringen und schaffen das auch noch, sogar über die Generationen hinweg. Und dann sollte es einfach mehr leuchten als betrüben, mehr klingen als dröhnen, sang und klangvoll aufgehen, was gemeint ist. Die Kirche und unsere Kirchgemeinde als gute Stube und Raststätte zum Ausruhen und Auftanken.

Dafür haben wir uns auch 2019 um unsere Gebäude und Gärten gekümmert, denn die sollen auch froh machen und Lust machen zum Ausruhen und Auftanken. Dafür sind wir da, damit die Menschen froh und munter und getröstet werden, Eintracht statt Konkurrenzkampf üben, Kirche als Anleitung zum Glücklichein. Das versuchen wir in der Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf zu leben. Und mein grosser Dank gilt allen, die da auch im Jahr 2019 mitgemacht haben.

Alles Liebe und Gbe (Gott behüte euch)

*Frank Sachweh*

## Pfarrkreis Süd

### Leben im Kirchenzentrum Steinacker

Das Kirchenzentrum Steinacker in Kradolf gehört zu den jüngsten Kirchenbauten im Kanton. Deshalb war es auch im vergangenen Jahr gemeinsamer Tagungsort der evangelischen und katholischen Kirchenräte unserer beiden Landeskirchen.

Ungefähr zeitgleich erschien unser Kirchenzentrum auf dem Deckblatt und dem Plakat zur Einladung zum dritten Schweizer Kirchenbautag am 30.08.2019 in Bern.

Prof. Dr. Johannes Stückelberger hatte es als Referenz an den Architekten Benedikt Huber ausgewählt, der nicht nur der Planer unserer Kirche, sondern auch vieler anderen Kirchen war. Leider kann er unserer Einladung zum Jubiläum «50 Jahre Kirchenzentrum» 2025 nicht mehr folgen. Er verstarb im vergangenen März. Wir gedachten seiner anlässlich des Besuchs in Bremgarten und Mutschellen auf den Spuren Heinrich Bullingers im selben Monat. Denn Benedikt Huber entwarf auch 1968 die Mutschellen-Kirche.

Über 1000 kirchliche Gebäude wurden in der Schweiz in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts gebaut. Diese Bauperiode ist vergleichsweise noch wenig erforscht.

Bei der dritten Schweizer Kirchenbautagung wurden wir eingeladen, von den Potenzialen moderner Kirchen aus Sicht der Nutzerinnen und Nutzer zu berichten. Dabei lernten wir von Fachpersonen unser Kirchenzentrum besser zu verstehen:

Schon bei der Bezeichnung bemerkt man das neue Konzept seit dem zweiten Weltkrieg: Es ging nicht mehr nur um einen Kirchenraum als Gottesdienstraum. Integriert werden sollten in den neuen Kirchenbautypus zusätzlich zu einem Saal, Räume für den Unterricht und die Jugendarbeit, ggf. auch Wohnungen für Pfarr- und Mesmerfamilien. So wurden neue Namen gefunden: Kirchliches Zentrum, Kirchenzentrum, Kirchgemeindezentrum, Pfarreizentrum u.a.

Auch Benedikt Huber entwarf unser Kirchenzentrum in der Absicht ein Gebäude zu schaffen, das verschiedenen Ansprüchen genügt. Der Kirchenraum soll Ausdruck der Gemeinschaft sein. Wohnen und Glauben gehören zusammen. Die Pfarrperson steht nicht der Gemeinde gegenüber, sondern ist ein Teil von ihr und steht mitten im Kirchenraum. Allerdings geht seit der Drehung der Bestuhlung dieses Anliegen verloren.

Huber verfolgte die Idee einer «Wohnung der Kirchgemeinde», wobei das Hauptaugenmerk auf dem Wohnzimmer lag. Unser Erleben: Heute ist das Kirchenzentrum mehr das Esszimmer der Gemeinde, und das ist auch gut so.

Inwiefern ist das Kirchenzentrum Kradolf Heimat für viele Vereine, Kreise und Gruppen?

### 1. Gottesdienste / Kindergottesdienste

Da sind zunächst die vielfältigen Gottesdienste und liturgischen Feiern (z.B. Rorate) zu nennen. Der Kirchenraum eignet sich besonders gut, neue Feiern anzubieten, etwa den DAGS, den anderen Gottesdienst am Sonntag-Abend. Der Gottesdienstraum eignet sich für Angebote für unterschiedliche Zielgruppen: Kinder, Jugendliche und Familien.

### 2. Familiäre kirchliche Anlässe: Taufe, Konfirmation, Eheschliessung und Abdankung

Es ist zu beobachten, dass sich Anlässe, die früher oft in der (Kirchen-) Öffentlichkeit und quasi ein Angebot für das ganze Dorf waren, privatisieren. Beisetzungen finden zunehmend «im engsten Familienkreis» statt. Unser Kirchenraum eignet sich zudem

anscheinend auch weniger für Trauungen. Paare wünschen sich eher eine klassische Kirche oder man/frau sucht sich ganz andere Orte, wie Gärten, Schlösser oder ähnliches. Dies ist auch, wie der Kirchbautag zeigte, in anderen Kirchgemeinden mit modernen Kirchbauten der Fall. Die Konfirmationen finden (was gelegentlich bedauert wird) augenblicklich in der evangelischen Kirche Sulgen statt. Die Konfirmandinnen und Konfirmanden eines Jahrgangs werden gemeinsam unterrichtet, da die Gruppengrösse zwischen 16 und 20 Personen beträgt. Für einen Gottesdienst, der dann alle aufnehmen kann, ist das Kirchenzentrum etwas zu klein.

### **3. Gemeinschaftsstiftende Anlässe**

Der ökumenische Spaghettizmittag oder der Kirchenkaffee nach dem Gottesdienst werden gern angenommen und machen unser Kirchenzentrum zu besagtem Esszimmer. Die Bistro-Veranstaltungen, die eine spannende Verbindung von Themen und dazu passenden Menüs bieten, finden, bis sich die Möglichkeiten zur Speisenerstellung in der Küche verbessert haben, dagegen im Kirchgemeindehaus Sulgen statt.

Der Kulturverein Steinacker führt die meisten seiner Veranstaltungen im Kirchenzentrum durch. Er gehört ja auch in seiner Weise zu den Eltern unseres Gebäudes (ehemals «Evangelisch-reformierter Kirchgemeindeverein»), gegründet mit dem Ziel, Geld für den Kirchenbau zu sammeln. Pfarrpersonen und Mitgliedern unserer Gemeinde arbeiten auch heute am Programm mit.

Seit zwei Jahren bietet die Organisation «Connex» für die Politische Gemeinde Kradolf-Schönenberg eine Elternberatung an. Die Türen des Kirchenzentrums öffnen sich damit auch für Menschen aus anderen Kulturkreisen.

Der Blutspendedienst Thurgau führt zweimal im Jahr eine Aktion in unserem Hause durch.

Regelmässig dürfen wir auch den Musikverein Kradolf-Schönenberg bei uns begrüssen. Im vergangenen Jahr diente die Kirche beim kantonalen Musikfest als Wettbewerbslokal.

### **4. Kinder und Jugend, Interessengruppen**

Das Kirchenzentrum wird Kindern und Jugendlichen nicht nur im Unterricht vertraut gemacht, sondern es dient auch dem Kiwi (Verein Kinderwirken) als Heimstatt. Regelmässig finden hier die Gruppenstunden statt. Für die Mitarbeitenden steht ein Höck-Raum zur Verfügung. Ausserdem ist das Material für Gruppenstunden und die Ferienlager in unseren Kellern eingelagert.

Auch spezielle Interessensgruppen finden mit dem Kirchgemeindehaus Sulgen und dem Kirchenzentrum Kradolf abwechselnd einen guten Tagungsort. Erwähnen möchten wir hier den Ökumenischen Männertreff, den Lesekreis für feministisch interessierte Frauen und das Erzählcafé, wo Erlebtes miteinander geteilt werden kann.

### **5. Kirche als Wohnort**

Wir sind als Pfarrehepaar dankbar für die vielen Möglichkeiten, die das Kirchenzentrum bietet. Natürlich hat man immer wieder Wünsche. So wäre ein Zimmer für seelsorgerliche Gespräche hilfreich. Auch war bei den Entwürfen von Benedikt Huber nicht im Blick, dass einmal ein Ehepaar in der Gemeinde arbeitet. Aber das neue Mehrzweckgebäude – der Carport – ist auch schon sehr hilfreich.

Gelegentlich werden wir gefragt, wie es ist, «in der Kirche» zu wohnen. Wir freuen uns über alle Aktivitäten, die im Hause stattfinden, so auch über die Spielgruppe, die einiges Leben in und vor unser Haus bringt. Ausserdem kennen wir – augenzwinkernd gesagt – die Problemzonen beim Einüben neuer Musikstücke des Musikvereins Kradolf Schönenberg recht genau.

6. Langsam wird es Zeit, sich über die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen unseres Kirchenzentrums erste Gedanken zu machen. Gerne kommen wir mit Ihnen dazu ins Gespräch. Wir freuen uns über Wegbegleiter des Kirchenzentrums und was sie über dessen Entstehung und Nutzung zu erzählen haben.

*Irmelin Drüner und Uwe Buschmaas*

## Traktandum 4: Jahresrechnung 2019

### Bericht zur Jahresrechnung 2019

#### Rückblick in die laufende Rechnung (Erfolgsrechnung)

Die Jahresrechnung bestätigt eine gute Budgeteinhaltung bei fast ausgeglichener Jahresrechnung. Dank realistisch erstelltem Budget, guter Jahresplanung und sorgfältigem Umgang mit unseren Ressourcen können wir auf ein lebendiges Kirchenjahr zurückblicken.

Aus Sicht der Budgetabweichung tragen die beiden Dienstbereiche 394 Kirchliche Liegenschaften und 900 Kirchensteuern mit je rund Fr. 21'100 den wesentlichen Teil zum Erfolg der Gesamtrechnung bei. Bei den Liegenschaften liegt der bauliche Unterhalt tiefer als budgetiert, weil sich einerseits die Aktivitäten auf die Bauprojekte fokussiert haben und sich andererseits der Ersatz der Aussentüre der Liegenschaft Poststrasse 26 in Sulgen verzögerte. Der Aufwandsaldo liegt 13,6% unter Budget. Bei den Kirchensteuern liegt der Ertragsaldo um etwa ein halbes Steuerprozent oder 1,7% über Budget.

Kommentar: B = Budget, R = Rechnung

#### Gesamtaufwand (ohne neutrale Aufwände)

B: Fr. 1'380'230 100,00 %  
R: Fr. 1'380'538 100,02 %  
Fr. 308 Mehraufwand

#### Gesamtertrag (ohne neutrale Erträge)

B: Fr. 1'333'270 100,00 %  
R: Fr. 1'375'119 103,14 %  
Fr. 41'849 Mehrertrag

#### Jahreserfolg

B: Fr. 46'960 Aufwandüberschuss  
R: Fr. 10'945 Ertragsüberschuss  
Fr. 57'905 Budgetabweichung Gesamtrechnung

#### Blick auf die Bestandesrechnung (Bilanz)

Die Bestandesrechnung weist eine gute Liquidität auf. Sie konnte durch die Bauprojekte wesentlich reduziert werden (Abbau um Fr. 250'000) und wird sogar für den beantragten Baukredit für die Optimierung der Schnitzelheizung ausreichen. Auf die Erhöhung des Fremdkapitals kann zum heutigen Zeitpunkt verzichtet werden.

Der Wert der Sachgüter (Liegenschaften) steigt um netto Fr. 200'000 auf Fr. 2,41 Mio. an. Rund Fr. 560'000 wurden durch Investitionen aktiviert und um rund Fr. 360'000 durch reguläre Abschreibungen, Auflösung der letzten Rücklage und Eingänge von Subventionsbeiträgen reduziert.

Das Fremdkapital (Bankdarlehen) bleibt unverändert bei Fr. 2,2 Mio., und die Rücklage für die Aussenbeleuchtung in Kradolf wurde aufgelöst.

Das Eigenkapital soll um den Ertragsüberschuss auf rund Fr. 686'000 erhöht werden.

### **Blick in die Investitionsrechnung**

#### 999.5030.18 Parkplatzerweiterung Kradolf

(Erstellung Parkplatzbeleuchtung und Verbesserung der bestehenden Aussenbeleuchtung)  
Das Vorhaben wurde von der Kirchenvorsteherschaft am 7. Februar 2018 mit einem Kreditrahmen von Fr. 70'000 bewilligt und 2019 realisiert. Die Gesamtkosten liegen bei Fr. 43'636 und damit um Fr. 26'364 tiefer als budgetiert. Diese Investition wird nicht aktiviert, sondern durch Auflösung der Rücklage «abgeschrieben». Der nicht benötigte Teil der Rücklage wird aufgelöst und mit Fr. 16'364 als neutraler Ertrag zugunsten der laufenden Rechnung (siehe Konto 995.4800 Auflösung Vorfinanzierung) verbucht.

#### 999.5030.24 Innensanierung Kirche Sulgen

Dieses Projekt schliesst endlich nach mehr als drei Jahren Planungs- und Realisierungszeit ab. Die letzten Rechnungen wurden bezahlt und in der Bestandesrechnung aktiviert. Ebenfalls eingegangen sind die Subventionsbeiträge über total Fr. 120'397.50 (siehe Konto 999.6900.08), die beim Konto 1143.01 in der Bestandesrechnung als «Abgang» (Reduktion) enthalten sind.

#### 999.5030.28 Mehrzweckgebäude Kradolf

Fr. 250'000.00 Bruttokredit bewilligt an der a.o. Kirchgemeindeversammlung vom 16. September 2018;

Fr. 238'150.15 Kostentotal für die Erstellung des neuen Gebäudes, der Treppe und die Erneuerung des Vorplatzes;

Fr. 306.60 wurden bereits 2018 für die Bauvisiere abgerechnet. (Fr. 11'849.85 tiefer als der Baukredit)

#### 999.5030.19 Umgebung Kirche Sulgen

Fr. 290'000.00 Bruttokredit bewilligt an der a.o. Kirchgemeindeversammlung vom 16.09.2018;

Fr. 241'092.05 Kostentotal für die Gestaltung der Umgebung bei der Kirche;

Fr. 506.40 wurden bereits 2018 abgerechnet. (Fr. 48'907.95 tiefer als der Baukredit)

*Fredy Schweizer, Kirchenpfleger*

Die Jahresrechnung wurde durch die Rechnungsprüfungskommission geprüft. Wir weisen diesbezüglich auf deren Prüfungsbericht. Die Abnahme der Jahresrechnung obliegt gemäss Gemeindeordnung §8 der Gemeindeversammlung.

**Die Kirchenvorsteherschaft stellt daher folgenden Antrag, welcher in der abgedruckten Jahresrechnung zur besseren Darstellung bereits verbucht wurde:**

Die Kirchenvorsteherschaft beantragt, die vorliegende Jahresrechnung 2019 mit einem Aufwand von Fr. 1'434'850.60 und einem Ertrag von Fr. 1'445'795.83 zu genehmigen.

Verwendung des Ertragsüberschusses aus Laufender Rechnung von Fr. 10'945.23: Erhöhung des Eigenkapitals von Fr. 675'468.36 auf neu Fr. 686'413.59.

Kontrollbericht der Rechnungsprüfungskommission an die ordentliche Versammlung der Evangelischen Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf

Als Rechnungsrevisoren der Evangelischen Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf haben wir die auf den 31. Dezember 2019 abgeschlossene Jahresrechnung geprüft.

Wir stellen fest, dass

- die gesetzlichen Rechnungslegungs-Vorschriften eingehalten,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt und
- die bilanzierten Vermögenswerte vorhanden und richtig bewertet sind

Die Kirchenvorsteherschaft beantragt, den Ertragsüberschuss aus der Laufenden Rechnung auf das Eigenkapital zu übertragen:

Total Ertragsüberschuss gemäss Laufender Rechnung vor Gewinnverwendung Fr. 10'945.23

Das Eigenkapital vor Gewinnverwendung von Fr. 675'468.36 erhöht sich um den Ertragsüberschuss von Fr. 10'945.23 auf neu Fr. 686'413.59.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung und die Gewinnverwendung zu genehmigen.


Sulgen, 6. Februar 2020

Die Revisoren der Evangelischen Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf:

Barbara Frick-Hanselmann

  
\_\_\_\_\_

Cornelia Schneider-Moser

  
\_\_\_\_\_

Andreas Stadelmann

  
\_\_\_\_\_



## Weiterleitung von Kollekten 2019

ACAT Abschaffung der Folter	Fr.	472.30
Aerzte ohne Grenzen	Fr.	1'116.41
Agathu	Fr.	438.10
Aktion Weihnachtspäckli	Fr.	886.80
Ambulanter Hospizdienst Thurgau	Fr.	1'088.15
Aurora	Fr.	359.20
"Brot für alle, Projekt «Land und Lebensgrundlagen für Bauern- und Viehzüchterfamilien in Senegal»"	Fr.	7'775.50
Das Hunger Projekt Schweiz	Fr.	841.35
EPI-Susse	Fr.	387.45
ESFA Hoffnung für die Hungrigen	Fr.	254.10
Evang. Landeskirche, Flüchtlingsarbeit	Fr.	1'288.20
Evang. Landeskirche, Kirchgemeindehaus «Saint Aubin»	Fr.	860.00
GOA Schweiz	Fr.	1'062.15
GOA Schweiz, Waisenhaus Kieni West	Fr.	4'215.10
Haus Miranda	Fr.	1'089.24
HEKS	Fr.	2'568.40
Helvetas	Fr.	563.70
infoSekta, Fachstelle für Sektenfragen	Fr.	393.00
Jugendarbeit in der Gemeinde	Fr.	562.00
Kinderhilfe Guatemala	Fr.	818.90
Kinderspital Kantha Bopha	Fr.	453.15
Kinderspital St. Gallen, Krebsstation	Fr.	360.22
Krebsliga	Fr.	1'361.13
Mission 21, Bildung für benachteiligte Jugendliche & Kinder	Fr.	1'400.00
Mission am Nil	Fr.	455.20
Neve Shalom	Fr.	339.00
Oase Tagesstätte für demenzkranke Menschen	Fr.	345.80
Oeku/Cote	Fr.	296.65
Pfarramtskasse (Bedürftigenfonds)	Fr.	866.75
Pro Juventute SH + TG	Fr.	313.65
Pro Mente Sana	Fr.	430.05
Prot. Kirchl. Hilfsverein	Fr.	838.40
Schweiz. Alzheimervereinigung Thurgau	Fr.	378.00
Schweiz. Berghilfe	Fr.	2'441.10
Schweiz. Hilfsverein Albert Schweitzer	Fr.	616.26
Schweizer Verein für die Schneller Schulen im Nahen Osten	Fr.	379.40
Schweizerisches Rote Kreuz	Fr.	232.00
Selbsthilfe Thurgau	Fr.	1'908.70
Seniorenzentrum Region Sulgen	Fr.	165.00
Sorgentelefon für Kinder	Fr.	327.75
SOS-Kinderdörfer	Fr.	870.68

Sozialwerke Pfarrer Sieber	Fr.	804.40
Spitex	Fr.	1'807.75
Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe	Fr.	429.95
Stiftung Sinnovativ / Velafrica	Fr.	571.90
Stiftung Sir Peter Ustinov	Fr.	545.45
Stiftung Theodora	Fr.	2768.65
Streetchurch Evang.-ref. Jugendkirche	Fr.	715.10
Sumaya Farhat Naser	Fr.	603.70
Telefonseelsorge	Fr.	497.15
Terre des hommes	Fr.	386.20
Thurg. Evang. Frauenhilfe	Fr.	333.50
Verein Kinderheim Selam	Fr.	376.00
Verein «palliative ostschweiz»	Fr.	721.85
Verein Sertshang, Orphanage Home	Fr.	1'234.50
Verein tipiti	Fr.	350.00
Weltgebetstags-Kollekte	Fr.	222.50
Winterhilfe	Fr.	125.00
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>54'312.54</b>

	Bestand am 01.01.2019	Veränderungen Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2019
<b>1 AKTIVEN</b>	<b>3'068'811.83</b>	<b>3'832'334.97</b>	<b>3'888'752.94</b>	<b>3'012'393.86</b>
<b>10 FINANZVERMÖGEN</b>	<b>854'750.46</b>	<b>3'272'316.42</b>	<b>3'530'531.44</b>	<b>596'535.44</b>
<b>100 FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>705'500.52</b>	<b>1'512'438.89</b>	<b>1'764'939.02</b>	<b>453'000.39</b>
1000 Kasse	1'039.45	24'687.90	25'555.35	172.00
1001 Postcheckkonto Nr. 85-3914-1	40'614.45	30'228.82	13'801.50	57'041.77
1002.01 TKB Mittelthurgau KK CH16 0078 4232 0000 9120 6	628'561.66	1'456'453.94	1'725'473.07	359'542.53
1002.02 RB Mittelthurgau BK CH08 8080 8003 3391 6161 9	17'795.29	1.16	54.55	17'741.90
1002.05 RB Amriswil-Dozwil-Sommeri KK CH90 8080 8003 5470 9370 8	7'327.15	2.92	54.55	7'275.52
1002.09 TKB SK Jugendfonds SK CH22 0078 4012 4593 1200 1	7'109.29	348.63		7'457.92
1002.10 TKB SK Musik- und Kulturfonds SK Ch54 0078 4234 4300 3791 0	3'053.23	715.52		3'768.75
<b>101 GUTHABEN</b>	<b>147'974.34</b>	<b>1'243'116.53</b>	<b>1'250'542.82</b>	<b>140'548.05</b>
1012.01 Steuerguthaben Sulgen	57'610.35	7'150'79.86	722'482.93	50'207.28
1012.02 Steuerguthaben Kradolff-Schönenberg	52'972.05	405'031.34	401'894.01	56'109.38
1012.03 Steuerguthaben Bürglen	17'113.57	71'649.10	78'687.22	10'075.45
1012.04 Steuerguthaben Hohentannen	6'086.25	38'319.35	33'256.40	11'149.20
1012.06 Steuerguthaben Bischofszell	374.37	543.30	404.51	513.16
1015.01 Debitoren	13'810.00	12'491.40	13'810.00	12'491.40
1015.02 Verrechnungssteuern	7.75	2.18	7.75	2.18
<b>102 ANLAGEN</b>	<b>200.00</b>			<b>200.00</b>
1021.05 Anteilschein RB ADS	200.00			200.00

<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>							
1039	Transitorische Aktiven	1'075.60	2'787.00	1'075.60	1'075.60	2'787.00	1'075.60	2'787.00
<b>109</b>	<b>Lohnzahlung</b>	<b>0.00</b>	<b>513'974.00</b>	<b>513'974.00</b>	<b>513'974.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1090	Lohnzahlung netto	0.00	493'064.80	493'064.80	493'064.80	0.00	0.00	0.00
1091	Sitzungen/Ressortentsch.	0.00	15'200.00	15'200.00	15'200.00	0.00	0.00	0.00
1092	Gelddurchlauf	0.00	5'709.20	5'709.20	5'709.20	0.00	0.00	0.00
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>2'214'061.37</b>	<b>560'018.55</b>	<b>358'221.50</b>	<b>358'221.50</b>	<b>2'415'858.42</b>	<b>2'415'858.42</b>	
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>2'214'061.37</b>	<b>560'018.55</b>	<b>358'221.50</b>	<b>358'221.50</b>	<b>2'415'858.42</b>	<b>2'415'858.42</b>	
1143.01	Kirche mit Turm in Sulgen Nr. 726	1'118'023.07	21'589.35	185'397.50	185'397.50	954'214.92	954'214.92	
1143.02	Kirchzentrum Kradolf Nr. 1657	91'157.90		5'000.00	5'000.00	86'157.90	86'157.90	
1143.03	Wohnhaus Poststrasse 26 Nr. 727	349'000.00		17'000.00	17'000.00	332'000.00	332'000.00	
1143.05	Neues Pfarrhaus Kirchstr. 24, Nr. 187	92'000.00		12'000.00	12'000.00	80'000.00	80'000.00	
1143.07	WC-Anlage Sulgen Nr. 949	1.00		1.00	1.00	0.00	0.00	
1143.09	Gartenhaus Kirchstrasse 24, Nr. 1265	1.00		1.00	1.00	0.00	0.00	
1143.10	Kirchgemeindehaus Sulgen Nr. 727	537'076.00		47'000.00	47'000.00	490'076.00	490'076.00	
1143.11	Heizanlage Sulgen	1.00		1.00	1.00	0.00	0.00	
1143.13	Orgel Sulgen	1.00		1.00	1.00	0.00	0.00	
1143.14	Kirchgarten und Umgebung Sulgen	16'273.80	240'585.65	11'600.00	11'600.00	245'259.45	245'259.45	
1143.15	Mehrzweckgebäude und Umgebung Kradolf	306.60	297'843.55	70'000.00	70'000.00	228'150.15	228'150.15	
1144	Fahrzeuge	1.00		1.00	1.00	0.00	0.00	
1147.02	Heizölverrat	10'219.00		10'219.00	10'219.00	0.00	0.00	
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>3'068'811.83</b>	<b>3'832'334.97</b>	<b>3'868'752.94</b>	<b>3'868'752.94</b>	<b>3'012'393.86</b>	<b>3'012'393.86</b>	

	Bestand am 01.01.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2019
<b>2 PASSIVEN</b>	<b>3'068'811.83</b>	<b>1'449'614.70</b>	<b>1'506'032.67</b>	<b>3'012'393.86</b>
<b>20 FREMDKAPITAL</b>	<b>2'333'343.47</b>	<b>1'438'669.47</b>	<b>1'446'032.67</b>	<b>2'325'980.27</b>
<b>200 LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>34'990.70</b>	<b>1'418'263.57</b>	<b>1'412'138.22</b>	<b>41'116.05</b>
2000 Kreditoren	10'921.35	1'195'388.93	1'188'853.78	17'456.50
2001 Kreditoren andere	24'069.35	23'659.55	24'069.35	23'659.55
2002 Abrechnungskonto AHV	0.00	80'620.64	80'620.64	0.00
2003 Abrechnungskonto BVG	0.00	105'416.40	105'416.40	0.00
2004 Abrechnungskonto UVG	0.00	9'180.25	9'180.25	0.00
2005 Abrechnungskonto KTG	0.00	3'997.80	3'997.80	0.00
<b>202 MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>2'200'000.00</b>			<b>2'200'000.00</b>
2020.12 TKB 124.5931.5003 FV 1.11.15 - 1.11.21, 0.65 %	700'000.00			700'000.00
2020.14 TKB 124.5931.5002 FV 10.07.19 - 10.07.2025, 0.4 %	600'000.00			600'000.00
2020.15 TKB 124.5931.5004 FV 30.09.17 - 30.9.23, 0.58 %	900'000.00			900'000.00
<b>203 VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>66'247.77</b>	<b>1'930.90</b>	<b>1'789.45</b>	<b>66'389.22</b>
2030.01 Fürsorgefonds	42'769.95		1'200.00	41'569.95
2030.03 Bedürfnigenfonds	6'897.85	866.75		7'764.60
2030.06 Musik- und Kulturfonds	3'053.23	715.52		3'768.75
2030.07 Jugendförderungsfonds	7'109.29	348.63		7'457.92
2030.08 Turmgeschichtefonds	589.45		589.45	0.00
2030.10 Bedürfnigenfonds Pfarramt Sulgen (M. Schiess)	5'828.00			5'828.00
<b>205 TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>32'105.00</b>	<b>18'475.00</b>	<b>32'105.00</b>	<b>18'475.00</b>
2059 Uebrige TP	32'105.00	18'475.00	32'105.00	18'475.00

<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN / VORFINANZIERUNGEN</b>	<b>60'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>228</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>60'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>0.00</b>
2280.09	Rücklage Aussenbeleuchtung Kirchenzentrum Kradoif	60'000.00	60'000.00	0.00
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>675'468.36</b>	<b>10'945.23</b>	<b>686'413.59</b>
<b>239</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>675'468.36</b>	<b>10'945.23</b>	<b>686'413.59</b>
2390.01	Kapital	675'468.36		675'468.36
2390.02	Ertrags- oder Aufwandüberschuss des Rechnungsjahres	0.00	10'945.23	10'945.23
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>3'068'811.83</b>	<b>1'449'614.70</b>	<b>3'012'393.86</b>

Laufende Rechnung (nach Arten)	Voranschlag 2019		Rechnung 2019		Voranschlag 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>1'380'230</b>		<b>1'434'850.60</b>			
30	Personalaufwand		734'113.20			
31	Sachaufwand		290'130.83			
32	Passivzinsen		13'389.55			
33	Abschreibungen		167'041.98			
35	Entschädigungen an andere Gemeinwesen		27'310.75			
36	Eigene Beiträge	141'900	148'551.75			
37	Durchlaufende Beiträge		54'312.54			
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>	<b>1'333'270</b>		<b>1'445'795.83</b>		
40	Steuern	1'235'900		1'260'569.80		
42	Vermögenserträge	62'170		62'120.34		
43	Entgelte	23'600		29'438.60		
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	10'000		10'000.00		
46	Beiträge für eigene Rechnung			12'990.55		
47	Durchlaufende Beiträge			54'312.54		
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen			16'364.00		
<b>Total Aufwand</b>		<b>1'380'230</b>	<b>1'434'850.60</b>		<b>1'391'320</b>	
<b>Total Ertrag</b>		<b>1'333'270</b>		<b>1'445'795.83</b>		<b>1'347'880</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>46'960</b>				<b>43'440</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>			<b>10'945.23</b>			

**RECHNUNG 2019**

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2019		Rechnung 2019		Voranschlag 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>10'300</b>		<b>9'268.15</b>			
Saldo		10'300		9'268.15		
<b>011 LEGISLATIVE</b>	<b>10'300</b>		<b>9'268.15</b>			
Saldo		10'300		9'268.15		
3000 Entschädigungen Revisoren, Wahlbüro, Kommissionen	900		926.10			
3100 Botschaften, Budget, Rechnung, Inserate	7'800		6'785.10			
3180 Dienstleistungen, Gutachten, Porti	1'600		1'556.95			
<b>3 KIRCHLICHES LEBEN</b>	<b>1'182'930</b>		<b>1'190'561.53</b>			
Saldo		86'520		103'749.15		
		1'096'410		1'086'812.38		
<b>302 KIRCHENCHOR</b>	<b>20'240</b>		<b>20'676.42</b>			
Saldo		20'240		20'676.42		
3020 Besoldungen Chorleiter und Stellvertretungen	15'200		15'325.16			
3030 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	1'140		1'196.91			
3040 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	1'000		1'034.67			
3050 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	200		191.68			
3100 Lehrmittel	400		576.00			
3170 Spesenentschädigungen	1'300		1'352.00			
3180 Solisten, andere Honorare	800		800.00			
3650 Beitrag an Chor	200		200.00			



## Evang. Kirchengemeinde Sulgen

## RECHNUNG 2019

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2019		Rechnung 2019		Voranschlag 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>390 SEELSORGE UND GOTTESDIENST</b>	<b>556'590</b>	<b>4'100</b>	<b>564'966.21</b>	<b>12'173.15</b>		
Saldo		<b>552'490</b>		<b>552'793.06</b>		
3010 Besoldungen Pfarrer, Diakone und pfarramtliche Stellvertretungen	306'180		299'822.80			
3020 Besoldungen Organisten	47'000		49'132.04			
3021 Besoldungen Katecheten	23'310		27'309.95			
3022 Besoldungen KindergottesdiensthelferInnen	800		1'020.00			
3024 Jugendchor	4'100		4'000.20			
3030 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	30'500		29'397.08			
3040 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	42'800		40'524.03			
3050 Arbeitgeberbeiträge UVG Kranken- und Unfallversicherung	4'700		4'802.12			
3090 Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	2'000		120.00			
3100 Lehrmittel, Literatur, Unterrichtsmaterial, Kirchenbote	27'300		28'815.14			
3110 Anschaffungen, Mobilien, Geräte	4'000		2'624.70			
3130 Abendmahl, Sakralien, Kirchenausschmückung	12'000		19'757.67			
3150 Unterhalt Mobilien, Geräte, Instrumente	4'000		6'308.48			
3160 Leasing/Versicherung/Unterhalt Kirchenbus	8'500		5'973.10			

3170	Kinder-, Jugend-, Konf.-, Seniorenlager, Dienstreisen, Fahrspesen	16'300	18'045.15	
3180	Dienstleistungen allgem. Seelsorge, Jugendtreff, Kiwi, Jugendchor, Altenbetreuung, Telefon usw.	21'700	24'939.60	
3190	Übriger Sachaufwand	200	474.15	
3520	Beiträge (Schulgelder, Dienstl.) an andere Kirchgemeinden	1'200	1'900.00	
4340	Benützunggebühren, Erträge aus Dienstleistungen			380.00
4350	Erlöse Verkauf Bücher, Schriften, Kalender			55.90
4360	Rückerstattungen, Schulgelder, Privattelefone usw.	4'000		4'427.70
4680	Einnahmen Kirchenbus	100		167.00
4690	übrige Beiträge			7'142.55
<b>392</b>	<b>KIRCHLICHE VERANSTALTUNGEN</b>	<b>22'500</b>	<b>28'695.31</b>	<b>5'681.00</b>
	<b>Saldo</b>	<b>21'000</b>	<b>6'237.41</b>	<b>23'014.31</b>
3100	Drucksachen und Inserate	6'000		
3130	Kirchenkaffee, Apéro usw.	4'600	5'484.05	
3180	Veranstaltungen Kirchgemeinde	1'1'600	16'732.65	
3190	Übriger Sachaufwand	300	241.20	
4690	Rückerstattungen übrige			5'681.00

394	Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2019		Rechnung 2019		Voranschlag 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>KIRCHLICHE LIEGENSCHAFTEN</b>	<b>248'370</b>	<b>80'920</b>	<b>231'015.27</b>	<b>84'679.75</b>		
3010	Saldo		<b>167'450</b>		<b>146'335.52</b>		
	Besoldungen Mesmer und Stellvertretungen	109'570		112'811.90			
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	8'600		8'652.37			
3040	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	9'900		10'036.20			
3050	Arbeitgeberbeiträge UVG + UVS	1'300		1'408.11			
	Kranken- und Unfallversicherung						
3110	Anschaffungen Geräte, Mobiliar Maschinen	6'000		5'450.35			
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	32'200		29'357.65			
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'000		7'631.80			
3135	Umgebungsarbeiten	10'700		10'690.65			
3140	Baulicher	48'000		27'657.79			
	Unterhalt, Umgebungsarbeiten						
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen	2'000		2'117.30			
3170	Dienstreisen, Fahrtspesen, Spesenentschädigungen	1'200		1'200.00			
3180	Abgaben, Gebühren, Sachversicherungen	13'400		13'141.15			
3190	Übriger Sachaufwand	500		860.00			
4270	Mieterträge		61'320		61'320.00		
4340	Benützungsgebühren		8'800		10'990.00		
4360	Rückerstattungen Nebenkosten Liegenschaften		10'800		12'369.75		

<b>396</b>	<b>BEITRÄGE UND HILFSAKTIONEN</b>	<b>141'700</b>	<b>141'700</b>	<b>148'351.75</b>	<b>148'351.75</b>
	<b>Saldo</b>		<b>141'700</b>		
3610	Kirchliche Landessteuer	117'500		123'116.00	
3650	Beiträge an Institutionen	2'000		2'012.00	
3670	Beiträge an Mission und Ökumene	1'000		2'023.75	
3680	Beiträge an Projekte	21'200		21'200.00	
<b>398</b>	<b>VERWALTUNG DER KIRCHGEMEINDE</b>	<b>193'530</b>	<b>193'530</b>	<b>196'856.57</b>	<b>1'215.25</b>
	<b>Saldo</b>		<b>193'530</b>		<b>195'641.32</b>
3000	Tag- und Sitzungsgelder	17'000		15'800.00	
3010	Besoldungen der Kirchenverwaltung	84'300		83'833.70	
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	6'200		6'706.89	
3040	Arbeitnehmer/geberbeiträge BVG	6'450		7'085.70	
3050	Arbeitgeberbeiträge UVG + UVS	850		989.19	
3090	Kranken- und Unfallversicherung Weiterbildung und übriger Personalaufwand	10'500		11'986.40	
3100	Büromaterial, Drucksachen	4'000		3'743.15	
3110	Anschaffung Geräte, Mobiliar, Maschinen, EDV	11'000		11'187.50	
3120	Archiv	1'000		1'861.10	
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar, Maschinen, EDV	5'200		6'421.45	
3160	Miete und Benützungskosten Büros, Maschinen, EDV, Möbel	15'000		13'511.24	
3170	Spesenentschädigungen	2'500		2'272.60	
3180	Dienstleistungen, Porti, Telefon, Sachversicherungen	3'000		3'626.55	
3190	Übriger Sachaufwand	1'000		2'420.35	
3520	Steuerbezugskosten, Quellensteuer	25'530		25'410.75	
4390	Übrige Entgelte				1'215.25

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2019		Rechnung 2019		Voranschlag 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>187'000</b>	<b>1'246'750</b>	<b>235'020.92</b>	<b>1'342'046.68</b>		
Saldo	1'059'750		1'107'025.76			
<b>900 KIRCHENSTEUERN</b>	<b>4'100</b>	<b>1'211'900</b>	<b>-563.02</b>	<b>1'228'341.95</b>		
Saldo	1'207'800		1'228'904.97			
3300 Abschreibungen und Erlasse	4'100		-563.02			
4001 Einkommenssteuern		944'400		954'702.65		
4002 Steuern früherer Jahre		106'000		96'791.20		
4010 Ertrags- und Kapitalsteuern im Rechnungsjahr		161'500		176'848.10		
<b>921 Finanzausgleich</b>	<b>10'000</b>	<b>10'000</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000.00</b>		
4440 Finanzausgleich Baubeiträge	10'000	10'000	10'000.00	10'000.00		
<b>931 GEMEINDEANTEILE AN KANT. STEUERN</b>	<b>24'000</b>	<b>24'000</b>	<b>32'227.85</b>	<b>32'227.85</b>		
4030 Grundstückgewinnsteuern	24'000	24'000	32'227.85	32'227.85		
<b>940 ZINSEN UND EMISSIONSKOSTEN</b>	<b>15'300</b>	<b>850</b>	<b>13'666.40</b>	<b>800.34</b>		
Saldo	15'300	14'450	13'666.40	12'866.06		
3180 Bankspesen und Depotgebühren	300		276.85			
3220 Emissionskosten, PC-Gebühren Passivzinsen für mittel- und langfristige Schulden	15'000		13'389.55			
4200 Bankzinsen für KK, Sparhefte		50		6.26		
4210 Verzugszinsen für Steuern, Debitoren, interne Konti		800		794.08		

<b>990</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>167'600</b>		<b>167'605.00</b>		<b>167'605.00</b>
3310	Saldo		<b>167'600</b>			
	Verwaltungsvermögen, ordentl. Abschreibungen	167'600		167'605.00		
<b>995</b>	<b>Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>					
3700	Saldo			<b>54'312.54</b>		<b>70'676.54</b>
4700	Kirchenkollekten zur Weiterleitung			<b>16'364.00</b>		
4800	Kirchenkollekten-Einzahlungen			54'312.54		54'312.54
	Auflösung Vorfinanzierung			16'364.00		16'364.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>1'380'230</b>		<b>1'434'850.60</b>		<b>1'391'320</b>
	<b>Total Ertrag</b>		<b>1'333'270</b>			<b>1'347'880</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>46'960</b>			<b>43'440</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>			<b>10'945.23</b>		

**RECHNUNG 2019**

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2019		Rechnung 2019		Voranschlag 2020	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>735'038</b>	<b>60'000</b>	<b>543'654.55</b>	<b>543'654.55</b>	<b>310000</b>	<b>77900</b>
<b>999 ABSCHLUSS DER LAUFENDEN RECHNUNG</b>	<b>735'038</b>	<b>60'000</b>	<b>543'654.55</b>	<b>543'654.55</b>	<b>310000</b>	<b>77900</b>
5030.18 Parkplatzerweiterung Kradoif, Aussenbeleuchtung KiZe Kradoif	70'000		43'636.00			
5030.24 Innensanierung Kirche Sulgen	125'038		21'589.35			
5030.28 Mehrzweckgebäude Kradoif	250'000		237'843.55			
5030.29 Umgebung Kirche Sulgen	290'000		240'585.65			
6900.01 Aktivierte Ausgaben	0			363'257.05		
6900.05 Parkplatzerweiterung Kradoif, Beleuchtung; Auflösung Rücklage	60'000			60'000.00		
6900.08 Innensanierung Kirche Sulgen, Beiträge	0			120'397.50		
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>735'038</b>		<b>543'654.55</b>		<b>310000</b>	<b>77900</b>
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>60'000</b>		<b>543'654.55</b>		<b>77900</b>
<b>Nettoinvestition</b>		<b>675'038</b>				<b>232100</b>

# Traktandum 5: Liegenschaften

## a) Genehmigung der Bauabrechnungen

### Innenrenovation Kirche Sulgen

An den Kirchgemeindeversammlungen vom 14. März 2018 und 27. März 2019 wurde bereits über die provisorische Bauabrechnung der Innenrenovation Kirche Sulgen informiert. Nun sind die Bauarbeiten definitiv abgeschlossen und die Beiträge der Denkmalpflege eingegangen. Deshalb kann nun die Rechnung abgenommen und genehmigt werden.

Insgesamt sind die Bauarbeiten sehr gut abgelaufen, und es hat glücklicherweise keine Unfälle gegeben. Auch der reibungslose Ablauf während der Bauzeit war auf die gute Planung bzw. Bauleitung von Guido Santschi (Reno+Plan Bauplanung AG, Sulgen) zurückzuführen. An dieser Stelle sprechen wir ihm nochmals einen herzlichen Dank aus.

An der a.o. Kirchgemeindeversammlung vom 19. September 2016 wurde für die Innenrenovation der Kirche Sulgen ein Bruttokredit von Fr. 1'140'000 eingeholt. Es entstanden Gesamtinvestitionen von insgesamt brutto Fr. 1'036'851.42. Somit konnten erfreulicherweise die Bauarbeiten mit Minderkosten von Fr. 103'148.58 abgeschlossen werden. Die Minderkosten sind vor allem auf die günstigen Auftragsvergaben und das Nichtbeanspruchen der eingesetzten Reserven im Kostenvoranschlag von Fr. 45'000 zurückzuführen.

### Bauabrechnung Innenrenovation Kirche Sulgen

Baupositionen	Baukredit / KV	Bauabrechnung
Vorbereitungsarbeiten	62'500	37'562.50
Gebäude	847'500	789'519.15
Betriebseinrichtungen	103'000	108'724.50
Umgebung	0	9'918.25
Baunebenkosten	87'000	32'424.77
Glockenstuhl / Geläut	19'000	38'520.80
Ausstattung	21'000	20'181.45
<b>Total Brutto-Baukosten</b>	<b>1'140'000</b>	<b>1'036'851.42</b>
Beiträge Denkmalpflege, Politische Gemeinde Sulgen und Spenden	0	120'697.50
<b>Total Netto-Baukosten</b>		<b>916'153.92</b>

**Antrag der Kirchenvorsteherschaft an die versammelte Kirchgemeinde:**  
**Die Kirchenvorsteherschaft beantragt, die vorliegende Bauabrechnung der Innenrenovation der Kirche Sulgen mit einer Kreditunterschreitung von brutto Fr. 103'148.58 zu genehmigen.**



## Neugestaltung Umgebung Kirche Sulgen

An der a.o. Kirchgemeindeversammlung vom 16. September 2018 wurde für die Neugestaltung der Umgebung Kirche Sulgen ein Baukredit von brutto Fr. 290'000 eingeholt. Nach der Kirchgemeindeversammlung wurde umgehend das Baugesuch ausgearbeitet. Deshalb konnte bereits im April 2019 mit den Bauarbeiten begonnen und Ende 2019 abgeschlossen werden. Es freut mich sehr, dass ich auch diese Bauabrechnung während meiner Amtszeit noch zur Genehmigung unterbreiten kann.

Die gesamten Bauarbeiten verliefen im Grossen und Ganzen ohne nennenswerte Zwischenfälle. Dazu leistete Guido Santschi (Reno+Plan Bauplanung AG, Sulgen), welcher den Auftrag für die Planung und Bauleitung innehatte, einen grossen Beitrag. An dieser Stelle danken wir ihm herzlich für die angenehme und gute Zusammenarbeit.

Der Baukredit von Fr. 290'000 konnte mit Baukosten von brutto insgesamt Fr. 241'092.05 deutlich unterschritten werden. Somit kann die Umgebung mit Minderkosten von Fr. 48'907.95 abgeschlossen werden. Die Minderkosten sind vor allem auf nachfolgende Punkte zurückzuführen:

- Sehr günstige Auftragsvergaben
- Offene Budgetreserven wurden nicht beansprucht (Fr. 13'500)
- Gartenbeschilderung wurde zurückgestellt und wird über alle kirchlichen Liegenschaften im Rahmen des Budgets 2020 realisiert
- Einsparungen bei den Elektroinstallationen und Spenglerarbeiten
- Keine Sitzungsgelder

## Bauabrechnung Umgebung Kirche Sulgen

Baupositionen	Baukredit / KV	Bauabrechnung
Vorbereitungsarbeiten	7'500	0.00
Umgebung	257'500	238'317.65
Baunebenkosten	25'000	2'774.40
<b>Total Brutto-Baukosten</b>	<b>290'000</b>	<b>241'092.05</b>

**Antrag der Kirchenvorsteherschaft an die versammelte Kirchgemeinde:**

**Die Kirchenvorsteherschaft beantragt, die vorliegende Bauabrechnung für die Neugestaltung der Umgebung Kirche Sulgen mit einer Kreditunterschreitung von brutto Fr. 48'907.95 zu genehmigen.**

### **Neubau Mehrzweckgebäude (Carport) Kirchenzentrum, Kradolf**

An der a.o. Kirchgemeindeversammlung vom 16. September 2018 wurde für den Neubau Mehrzweckgebäude (Carport) Kirchenzentrum Kradolf ein Baukredit von brutto Fr. 250'000 eingeholt. Mit den Bauarbeiten wurde im Mai 2019 begonnen. Diese konnten im September 2019 abgeschlossen werden. Parallel dazu konnte auch die Weg- und Platzbeleuchtung erstellt werden, was aus Sicherheitsgründen dringend nötig war.

Der Bau verlief reibungslos, und auch das Terminprogramm sowie die Kosten konnten eingehalten werden. Christian Husistein (Kaufmann-Oberholzer AG) hatte die Baustelle im Griff und eine hervorragende Arbeit abgeliefert. An dieser Stelle möchten wir ihm für die gute und angenehme Zusammenarbeit danken.

Die Bauarbeiten wurden mit Gesamtinvestitionen von brutto Fr. 238'150.15 abgeschlossen. Somit betragen die Minderkosten gegenüber dem Kredit Fr. 11'849.85.

### **Bauabrechnung, Neubau Mehrzweckgebäude (Carport) Kize, Kradolf**

<b>Baupositionen</b>	<b>Baukredit / KV</b>	<b>Bauabrechnung</b>
Vorbereitungsarbeiten	1'700	0.00
Gebäude	213'300	207'405.70
Umgebung	30'000	27'050.00
Baunebenkosten	5'000	3'694.45
<b>Total Brutto-Baukosten</b>	<b>250'000</b>	<b>238'150.15</b>

**Antrag der Kirchenvorsteherschaft an die versammelte Kirchgemeinde:**  
**Die Kirchenvorsteherschaft beantragt, die Bauabrechnung Neubau Mehrzweckgebäude (Carport) Kirchenzentrum Kradolf mit einer Kreditunterschreitung von brutto Fr. 11'849.85 zu genehmigen.**

*Sacha Derron, Kirchenvorsteher, Ressortleiter Liegenschaften*

## b) Kreditantrag Ausbau Wärmenetz

### **Anschluss Liegenschaften Schulhaus und Turnhalle Oberdorf an den Heizwärmeverbund der Holzschnitzelheizung der Evangelischen Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf**

Im Jahre 2012 realisierte die Evangelische Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf mit dem Neubau einer Holzschnitzelheizung einen Heizwärmeverbund «Kraftwerk Evangelische Kirche» (KEK). Die angeschlossenen Liegenschaften sind im Netzplan mit dem Symbol ● gekennzeichnet. Da die Politische Gemeinde Sulgen damals in naher Zukunft beabsichtigte, ein Begegnungshaus zu erstellen und dieses an den Heizwärmeverbund anzuschliessen, wurde die Holzschnitzelheizung mit einer Kapazität von 200 kW Leistung ausgelegt. Leider hatte sich die Politische Gemeinde Sulgen während des Neubaus des Begegnungshauses umentschieden und ein anderes Heizsystem gewählt. Somit ist die Heizung des Wärmeverbundes bis heute, auch aufgrund von zwischenzeitlich umgesetzten Energiesparmassnahmen, nur zu ca. 40% ausgelastet, was zu vielen Ein- und Ausschaltungen kommt, was bei einer Holzfeuerung zu sehr schlechten Abgaswerten führt.

Nun muss beim Schulhaus Oberdorf Sulgen die bestehende Ölheizung ersetzt werden. Deshalb wurde zusammen mit der Volksschulgemeinde Region Sulgen die Machbarkeit für einen Anschluss an den Heizwärmeverbund der Evangelischen Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf geprüft. Mittels dieser Machbarkeitsstudie konnte aufgezeigt werden, dass ein Anschluss an den Heizwärmeverbund für beide öffentlichen Körperschaften gewinnbringend wäre. Die Volksschulgemeinde Region Sulgen könnte das Schulhaus und die Turnhalle Oberdorf neu mit erneuerbarer Energie beheizen, und die Evangelische Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf könnte die bestehende Holzschnitzelheizung optimaler auslasten und bessere Abgaswerte erzielen. Ebenfalls kann sie durch die Ergänzung mit einem Gaskessel in der Zentrale an der Poststrasse 26 einen allfälligen Spitzenwärmebedarf kurzfristig abdecken und im Falle eines Ausfalls der Schnitzelheizung die Versorgungssicherheit fürs ganze Netz gewährleisten.

Auf dem Beilageplan sind die bereits angeschlossenen Liegenschaften und die neu anzuschliessenden Gebäude ersichtlich. Die Evangelische Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf würde eine neue Wärmeverteilung von der Heizzentrale Poststrasse 26 über den Kiesweg und unter der Schulstrasse durch in den Vorplatz des Schulhauses Oberdorf erstellen. Von dort aus würde man das Schulhaus sowie die Turnhalle erschliessen. Der Leitungsbau würde bis zur Schulstrasse in einem offenen Graben erfolgen und ab der Schulstrasse mit einer gesteuerten Bohrung über Start- und Zielgruben erfolgen.

Die Evangelische Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf übernimmt dabei die Funktion als Netzbetreiberin und Energielieferantin. Dafür wäre neben der Verbindungsleitung wie eingangs dargelegt der Einbau einer zusätzlichen Gasheizung nötig. Die Schnittstellen zwischen dem Netzbetreiber und dem Energiebezüger wären die Übergabestellen beim Schulhaus und der Turnhalle Oberdorf.

Mit diesen Bauarbeiten würde die Evangelische Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf auch die Abdeckung des Schnitzelbunkers ersetzen, damit eine Befüllung des gesamten Volumens möglich ist.

Für diese gesamten Arbeiten müsste gemäss Kostenvoranschlag mit einer Bausumme von brutto Fr. 310'000 gerechnet werden. Unter Abzug der Förderbeiträge des Kantons in der Höhe von Fr. 17'900 und der einmaligen Anschlussgebühr von Fr. 60'000 der Volksschulgemeinde Region Sulgen ergeben sich netto Kosten von Fr. 232'100.

Die Investitionskosten der Volksschulgemeinde für die Übergabestationen mit Verteilung innerhalb der Gebäude (Turnhalle und Primarschulhaus Oberdorf) und für die einmalige Anschlussgebühr wurden an der Budgetversammlung der VSG Region Sulgen am 28. November 2019 genehmigt.

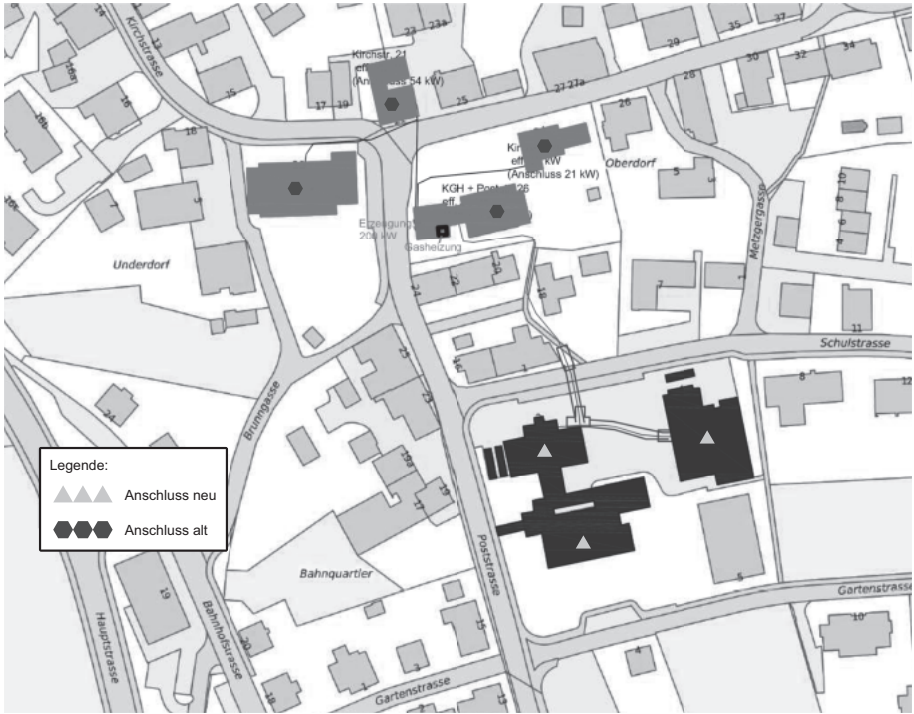
### Kostenvoranschlag

Baupositionen	Baukredit / KV
Planung	12'000
Anpassung Zentrale (Neue Gasheizung mit Kamin und Installation)	100'000
Leitungsnetz (Leitungen, Tiefbau und Bohrungen)	100'000
Stationen Turnhalle und Schule	35'000
Anschlussarbeiten	8'000
Ersatz Silodeckel	40'000
Eingaben/ Einmass/ Reserve	15'000
<b>Total Brutto-Baukosten</b>	<b>310'000</b>
Subventionen	17'900
Anschlussgebühren Schule	60'000
<b>Total Netto-Baukosten</b>	<b>232'100</b>

**Kredit Antrag der Kirchenvorsteherschaft an die versammelte Kirchgemeinde:**  
**Die Kirchenvorsteherschaft beantragt, den vorliegenden Brutto-Kredit Antrag von Fr. 310'000 für die Erweiterung «Heizwärmeverbund Kraftwerk Evangelische Kirche» (KEK) mit dem Anschluss der Schule und Turnhalle Oberdorf zu genehmigen.**

*Sacha Derron, Kirchenvorsteher, Ressortleiter Liegenschaften*

# Netzplan Ausbau Wärmenetz



**d) Investitionsrechnung Artengliederung**

		Ausgaben	Budget 2020 Einnahmen
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>310'000</b>	<b>0</b>
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>310'000</b>	<b>0</b>
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>310'000</b>	<b>0</b>
5040	Hochbauten	310'000	0
<b>59</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>590</b>	<b>Passivierungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5900	Passivierte Einnahmen	0	0
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>0</b>	<b>310'000</b>
<b>63</b>	<b>Investitionsbeiträge für eigene Rechnung</b>	<b>0</b>	<b>77'900</b>
<b>632</b>	<b>andere Gemeinden</b>	<b>0</b>	<b>60'000</b>
6320	Beiträge von Gemeinden	0	60'000
<b>634</b>	<b>Öffentliche Unternehmen</b>	<b>0</b>	<b>17'900</b>
6340	Beiträge von öffentlichen Verwaltungen	0	17'900
<b>69</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>	<b>0</b>	<b>232'100</b>
<b>690</b>	<b>Aktivierungen</b>	<b>0</b>	<b>232'100</b>
6900	Aktivierte Ausgaben	0	232'100

## Investitionsplanung 2020 bis 2024

Für den langfristigen Liegenschaften- und Infrastrukturerhalt sind nachfolgend die geplanten Investitionen aufgeführt.

<b>Investitionsplanung 2020–2024</b>		<b>Kosten app.</b>	<b>Total</b>
2020	Erweiterung Heizwärmeverbund mit Schulhaus Oberdorf	310'000	310'000
2021	Fassade Pfarrhaus Kirchstrasse 24 Sulgen Gartengestaltung KGH	60'000 190'000	250'000
2022	Innenrenovation KGH (Malerarbeiten, Parkett) Ersatz Parkett Kirchgemeindehaus Sulgen	30'000 20'000	50'000
2023	Statische Überprüfung Turm	100'000	100'000
2024	Ersatz Heizung KiZe Kradolf	150'000	150'000
<b>Total Investitionen bis 2024</b>			<b>860'000</b>

## **Traktandum 6: Budget 2020**

### **Bericht zum Budget 2020 und Festlegung des Steuerfusses 2020**

#### **Ausblick auf die Erfolgsrechnung (vormals laufende Rechnung)**

Mit der Umstellung auf HRM2 erhalten wir einen neuen Kontenplan und einheitliche Vorgaben von der Landeskirche. Die Darstellung gliedert sich jetzt etwas differenzierter. Neue Begriffe halten Einzug, vieles bleibt aber auch beim Alten. So wird das laufende Kirchenjahr im gewohnten Rahmen verlaufen, was sich auch im Vergleich des Budgets 2020 mit dem Budget von 2019 zeigt. Der Aufwand steigt um 0,8%, und beim Ertrag ist ein Plus von 1,1% zu erwarten.

Die Dienstbereiche (einstellige Nummer) verteilen sich von bisher drei Bereichen auf neu sieben Bereiche. Die Funktionen (dreistellige Nummer) verfeinern sich von 12 auf 36 Einheiten ohne die neutralen Aufwände und Erträge. Bestimmte Aufwandsposten müssen neu auf mehrere Einheiten verteilt werden. Am extremsten ist dies bei den Personalkosten des Mesmers der Fall. So sind diese bei fast allen Liegenschaften (Raumpflege), beim Gottesdienst (Mesmerdienst), beim Religionsunterricht (Busfahrtdienst) usw. zu finden.

Im Dienstbereich Steuern rechnen wir bei den natürlichen Personen nochmals mit einem leichten Plus von 1%. Bei den juristischen Personen wird der Steuersatz von 4% auf 2,5% reduziert. Dies berücksichtigen wir mit einem Minus von 25%.

#### **Ausblick auf die Bilanz (vormals Bestandesrechnung) und Investitionsrechnung**

Die genügend hohe Liquidität erlaubt uns, die Finanzierung des Wärmenetzausbaus ohne Fremdkapital zu bewältigen.

Bei den Investitionen verweisen wir auf die Übersicht Investitionsplanung 2020 bis 2024.

#### **Situationsbeurteilung und Steuerfussfestsetzung für 2020**

Ein Steuerprozent beträgt aktuell rund Fr. 45'000. Weiter gestiegen ist die Steuerkraft. Die Budgetzahlen basieren auf einem gleichbleibenden Steuerfuss von 25%. Der vorgeschlagene Aufwandüberschuss bewegt sich in etwa bei einem Steuerprozent und kann problemlos zu Lasten des hohen Eigenkapitals verbucht werden. Die Kirchenvorsteherschaft setzt weiter auf Kontinuität und beantragt, den bisherigen Steuerfuss von 25% beizubehalten.

Unsere Einschätzungen für die Folgejahre finden Sie im Finanzplan 2021 bis 2024.



## **Anträge der Kirchenvorsteherschaft gemäss § 12 der Gemeindeordnung**

- a) Die Kirchenvorsteherschaft beantragt einen Steuerfuss von 25 % für das Jahr 2020 (Vorjahr 25 %).
- b) Die Kirchenvorsteherschaft beantragt, das vorliegende Budget mit einem Aufwand von Fr. 1'391'320, einem Ertrag von Fr. 1'347'880 und einem Aufwandüberschuss von Fr. 43'440 zu genehmigen.

*Kirchenpflegeramt und Kirchenvorsteherschaft*

## **Umstellung der Rechnungslegung**

### **Neue Rechnungslegung**

Die beiden Landeskirchen haben ihre Rechnungslegung dem Kanton und den Politischen Gemeinden angepasst und richten den Kontenplan somit nach den HRM2-Vorgaben aus. Dies hat zur Folge, dass die Kontennummern, die Kontenbezeichnungen sowie die Gliederung neu sind. Somit ist aktuell im Übergang eine Vergleichbarkeit Laufende Rechnung 2019/Budget 2020 schwer möglich. Sie finden die Vorjahreszahlen von Budget 2019 und Laufender Rechnung 2019 als Zusammenzug im Total dargestellt und das Budget 2020 nach neuer Gliederung und neuem Kontenplan. Gerne gibt Ihnen der Pfleger über Abweichungen nähere Auskünfte.

### **Darstellung**

Das Budget ist in der Kurzfassung publiziert. Sie können das detaillierte Budget auf der Homepage der Kirchgemeinde einsehen oder beim Sekretariat an der Kirchstrasse 21, Sulgen verlangen.

## Evang. Kirchengemeinde Sulgen-Kradolf, Budget 2020

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>						
111	Kirchengemeinde	16'350		16'350		197'390	1'460
112	Kirchenvorstehererschaft	14'000		14'000			
121	Verwaltung	167'040		167'040		1'460	1'460
<b>2</b>	<b>Pfarramt</b>						
201	Pfarrer/innen			396'410		396'410	2'500
<b>3</b>	<b>Verkündigung, Gottesdienst, Unterricht</b>						
310	Verkündigung und Gottesdienst	40'430		40'430		184'320	8'000
312	Kinder- und Jugendgottesdienst	3'090		3'090			
318	Kirchenmusik	81'900		81'900		2'500	2'500
321	Religionsunterricht	51'300		51'300		4'000	4'000
323	Konfirmandenunterricht	7'600		7'600		1'500	1'500
<b>4</b>	<b>Gemeinschaft und Diakonie</b>						
410	Gemeinschaft und Diakonie	1'000		1'000		103'360	9'500
412	Kirchliches Leben, Veranstaltungen	52'880		52'880		3'000	3'000
413	Kinder- und Jugendarbeit	6'000		6'000		1'000	1'000
415	Familienarbeit, Erwachsenenbildung	4'800		4'800		1'500	1'500
416	Seniorenarbeit	9'400		9'400		3'000	3'000
421	Konzerte	2'000		2'000			
422	weitere kulturelle Arbeit	3'000		3'000		1'000	1'000
431	Beiträge an kirchliche Einrichtungen	2'230		2'230			
432	Beiträge an diakonische/soziale Einrichtungen	22'050		22'050			

<b>6</b>	<b>Liegenschaften des Verwaltungsvermögens</b>		<b>345'000</b>	<b>81'570</b>
600	Liegenschaften des VV allgemein		55'700	6'000
611	Kirche in Sulgen		99'700	2'400
612	Kirchgemeindehaus in Sulgen		61'130	3'950
613	Wohnhaus Poststr. 26 in Sulgen		29'000	26'100
621	Kirchzentrum in Krادolf		72'220	3'100
622	Mehrweckgebäude in Krادolf		13'200	
651	Pfarrhaus in Sulgen		12'450	22'020
652	Pfarrwohnung in Krادolf		1'600	18'000
<b>7</b>	<b>Spezialfinanzierungen</b>		<b>2'000</b>	<b>2'000</b>
762	Bedürftigenfonds			1'000
763	Musik- und Kulturfonds		2'000	
781	Bedürftigenfonds Pfarramt Sulgen M. Schiess			1'000
<b>9</b>	<b>Steuern und Finanzen</b>		<b>162'840</b>	<b>1'242'850</b>
911	Kirchensteuern natürlicher Personen		3'000	1'019'000
912	Kirchensteuern juristischer Personen		500	178'000
913	Provisionen und Zinsen aus Steuern		24'000	800
921	Grundstückgewinnsteuer		2'700	35'000
932	andere Beiträge			10'000
941	Zentralsteuer		120'000	
961	Kapitaldienst aus Finanzanlagen		12'640	50
	<b>Total Aufwand</b>		<b>1'391'320</b>	
	<b>Total Ertrag</b>			<b>1'347'880</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>10'945.23</b>	<b>43'440</b>
			<b>1'434'850.60</b>	<b>1'445'795.83</b>
			<b>1'333'270</b>	<b>46'960</b>

## Gestufter Erfolgsausweis

Budget  
2020

---

30	Personalaufwand	770'920
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	301'630
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	128'000
35	Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen	2'000
36	Transferaufwand	174'430
37	Durchlaufende Beiträge	
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'376'980</b>

40	Fiskalertrag	1'232'000
41	Regalien und Konzessionen	
42	Entgelte	28'450
43	Verschiedene Erträge	
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen	2'000
46	Transferertrag	17'260
47	Durchlaufende Beiträge	
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>1'279'710</b>

---

**Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit** **-97'270**

34	Finanzaufwand	12'340
44	Finanzertrag	68'170
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>55'830</b>

---

**Operatives Ergebnis** **-41'440**

---

38	Ausserordentlicher Aufwand	
48	Ausserordentlicher Ertrag	
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	

---

**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung** **-41'440**  
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)

---

39	Interne Verrechnungen: Aufwand	2'000
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	
	<b>Total Aufwand</b>	<b>1'391'320</b>
	<b>Total Ertrag</b>	<b>1'347'880</b>

## Finanzplan Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf von 2021 bis 2024

Legende: R=Rechnung, B=Budget, F=Finanzplan; Zahlen in tausend Franken

Dienstbereiche	R2019	B2020	F2021	F2022	F2023	F2024
Allg. Verwaltung		-196	-192	-192	-192	-196
Pfarramt		-394	-397	-400	-403	-407
Seelsorge		-553	-561	-569	-577	-590
Verkündigung, Gottesdienst, Unterricht		-176	-177	-178	-179	-180
Gemeinschaft, Diakonie		-94	-94	-94	-94	-95
Liegenschaften		-263	-275	-287	-291	-297
Spezialfinanzierungen		-0	-0	-0	-0	-0
Steuern und Finanzen		1'080	-1'080	-1'100	-1'110	-1'120
<b>Erfolg</b>	<b>11</b>	<b>-43</b>	<b>-55</b>	<b>-51</b>	<b>-49</b>	<b>-55</b>
<b>Eigenkapital</b>	<b>686</b>	<b>643</b>	<b>588</b>	<b>537</b>	<b>488</b>	<b>433</b>
Steuerfuss	25 %	25 %	25 %	25 %	25 %	25 %

## Traktandum 7: Wahlen

Folgende Rücktritte von Urnenoffiziantinnen und Urnenoffizianten wurden eingereicht:

- Eugen Beck und Walter Martin, Opfershofen
- Ottilia Ecknauer, Götighofen

Irene Merz, Kradolf, hat um Rücktritt als Rechnungsrevisorin gebeten.

Folgende Kandidatinnen und Kandidaten sind für die Amtsperiode 2020–2024 zu wählen:

### Urnenoffiziantinnen und Urnenoffizianten

- Sulgen: Barbara Tschopp, Daniel Zingg (beide bisher)  
Kradolf: Brunhilde Bergmann, Monika Schmid-Merz (beide bisher)  
Schönenberg: Margrit Christen, Christine Neukomm (beide bisher)  
Götighofen: Margrit Streit (bisher), Bruno Schneider (neu)  
Heldswil: Daniela Tschopp, Heidi Buff (beide bisher)  
Donzhausen: Eva Kamm, Beat Kradolfer (beide bisher)  
Leimbach: Regula Belz, Hanspeter Götz (beide bisher)  
Opfershofen: Daniela Oswald-Schenk, Christoph Martin (beide neu)

### Rechnungsprüfungskommission:

- Mitglieder: Barbara Frick-Hanselmann, Sulgen (Vorsitz, bisher)  
Cornelia Schneider-Moser, Götighofen (bisher)  
Andreas Stadelmann, Sulgen (bisher)  
Joachim Nerz, Schönenberg (neu)

### Wahlbüro

- Präsidium: Walter Berger, Sulgen (neu)  
Sekretariat: Esther Blaser Biefer, Sulgen (neu)

- Mitglieder: 8 Urnenoffizianten (pro Urnenstandort 1 Vertretung)

# Notizen

A series of horizontal dotted lines for taking notes.

# Notizen

A series of horizontal dotted lines for taking notes.



# Notizen

A series of horizontal dotted lines for writing notes, arranged in approximately 22 rows.

## Veranstaltungskalender 2020, Evangelische Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf

### März

01.03.	10.00 Uhr	Brot für alle / Fastenopfergottesdienst	Kath. Kirche Sulgen
06.03.	19.30 Uhr	Weltgebetstagsgottesdienst, ökum. Feier	Ev. Kirche Sulgen
08.03.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst mit den 4.-Klässlern	Ev. Kirche Sulgen
11.03.	19.30 Uhr	Erwachsenenbildungskurs	KGH Sulgen
14.03.		Kindergottesdienstprojekttag	KiZe Kradolf
15.03.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst im Team (fit)	KiZe Kradolf
18.03.	19.30 Uhr	Erwachsenenbildungskurs	KGH Sulgen
19.03.	14.15 Uhr	Seniorenachmittag (Ausgewogenen Ernährung im Alter)	KGH Sulgen
21.03.		Jugendgottesdienstprojekt	KGH Sulgen
25.03.	20.00 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	KiZe Kradolf

### April

01.04.	09.00–11.00 Uhr	Erzählcafé	KGH Sulgen
06.–08.04.	12.00 Uhr	Fastensuppe	KGH Sulgen
09.04.	19.00 Uhr	Gottesdienst am Gründonnerstag, Mitwirkung Kirchenchor	KiZe Kradolf
10.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Karfreitag)	Ev. Kirche Sulgen
10.04.	17.00 Uhr	ökumenischer Kreuzweg	von Heldswil nach Erlen
11.04.		Konzert Kirchenchor «Spur der Liebe» von Bislin	Ev. Kirche Sulgen
12.04.	06.00 Uhr	Osternacht	KiZe Kradolf
12.04.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst	Ev. Kirche Sulgen
17.04.	19.00 Uhr	Bistro-Abend	KGH Sulgen
18.04.	10.00 Uhr	Ökumenische Chinderchile	KiZe Kradolf
23.04.	14.15 Uhr	Seniorenachmittag (Theaterstück)	KiZe Kradolf
26.04.	19.00 Uhr	DAGS Der «andere» Gottesdienst	KiZe Kradolf

### Mai

03.05.	19.00 Uhr	WortKlang-Abendgottesdienst	Ev. Kirche Sulgen
10.05.	10.00 Uhr	Cantate-Gottesdienst, Mitwirkung Kirchenchor	Ev. Kirche Sulgen
21.05.	09.30 Uhr	Konfirmationen (Auffahrt)	Ev. Kirche Sulgen
31.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Pfingsten)	KiZe Kradolf

### Juni

03.06.		Seniorenausflug	
05.06.		Lange Nacht der Kirchen	Ev. & Kath. Kirchen Sulgen
13.06.		Kindergottesdienstprojekttag	KGH Sulgen
14.06.	19.00 Uhr	DAGS Der «andere» Gottesdienst	KiZe Kradolf
17.06.	09.00–11.00 Uhr	Erzählcafé	KGH Sulgen
19.06.	19.00 Uhr	Bistro-Abend	KGH Sulgen
20.06.	10.00 Uhr	Ökumenische Chinderchile	Ev. Kirche Sulgen
21.06.		Thurg. Kirchensonntag	Amriswil

### Juli

05.07.	10.00 Uhr	Ferienanfangsgottesdienst, Mitwirkung Kirchenchor	Ev. Kirche Sulgen
--------	-----------	---	-------------------

### August

09.08.	10.00 Uhr	Ökumenischer Schulanfangs-Gottesdienst	Ev. Kirche Sulgen
12.08.	09.00–11.00 Uhr	Erzählcafé	KiZe Kradolf
30.08.	10.00 Uhr	(Wald)Feldgottesdienst	

### September

12.09.		Kindergottesdienstprojekttag	KiZe Kradolf
13.09.	19.00 Uhr	DAGS Der «andere» Gottesdienst	KiZe Kradolf
16.09.	09.00–11.00 Uhr	Erzählcafé	KGH Sulgen
19.09.	10.00 Uhr	Ökumenische Chinderchile	Kath. Kirche Sulgen
20.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Bettag, Mitwirkung Kirchenchor	KiZe Kradolf
20.09.	19.00 Uhr	WortKlang-Abendgottesdienst	Ev. Kirche Sulgen
27.09.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Erntedank	Ev. Kirche Sulgen

### Oktober

04.10.	10.00 Uhr	Ökumenischer Familiengottesdienst zum Beginn der Kigo-Projektwoche	KiZe Kradolf
05.–08.10.		Ökumenische Kinderprojektwoche	KiZe Kradolf

Fortsetzung auf 3. Umschlagseite

Dieser Abschnitt gilt als

## Stimmrechtsausweis

für die Kirchgemeindeversammlung vom Mittwoch, 25. März 2020, im Kirchenzentrum Kradolf

25.10.	11.00–14.00 Uhr	Strickwarenverkauf mit Mittagstisch (Gemeinnütziger Frauenverein)	KGH Sulgen
28.10.	09.00–11.00 Uhr	Erzählcafé	KiZe Kradolf
30.10.	19.00 Uhr	Bistro-Abend	KGH Sulgen
<b>November</b>			
01.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Reformationssonntag, Mitwirkung Kirchenchor	KiZe Kradolf
08.11.		DAGS Der «andere» Gottesdienst	KiZe Kradolf
09.–13.11.		Kerzenziehen und Basteln (Gemeinnütziger Frauenverein)	KiZe Kradolf
07.11.		Jugendgottesdienstprojekt	KiZe Kradolf
07.11.	11.30–13.30 Uhr	Ökumenischer Spaghettizmittag	KiZe Kradolf
15.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Konfirmandenvorstellung	Ev. Kirche Sulgen
15.11.	11.15 Uhr	Budgetversammlung	KGH Sulgen
18.11.	09.00–11.00 Uhr	Erzählcafé	KGH Sulgen
22.11.	09.30 Uhr	Ewigkeitssonntag, Besinnung auf dem Friedhof	Sulgen und Kradolf
22.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst Ewigkeitssonntag	Ev. Kirche Sulgen und KiZe Kradolf
29.11.	17.00 Uhr	Kirchenkonzert Musikgesellschaft Sulgen	Ev. Kirche Sulgen
<b>Dezember</b>			
05.12.		Kindergottesdienstprojekttag	KGH Sulgen
06.12.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst	Ev. Kirche Sulgen
12.12.	10.00 Uhr	Ökumenische Chinderchile	Ev. Kirche Bürglen
13.12.	19.00 Uhr	WortKlang-Abendgottesdienst	Ev. Kirche Sulgen
24.12.	17.00 Uhr	Familiengottesdienst	Ev. Kirche Sulgen
24.12.	22.00 Uhr	Christnachtfeier	KiZe Kradolf
25.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Mitwirkung Kirchenchor	Ev. Kirche Sulgen
31.12.	17.00 Uhr	Abendgottesdienst zum Silvester	KiZe Kradolf

### Vorschau 2020

21.04.	20.00 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	KGH Sulgen
--------	-----------	--------------------------	------------

Weitere regelmässige Veranstaltungen wie reguläre Gottesdienste, ökum. Jugendchor, Kirchenchor, Andachten etc. sind hier nicht aufgeführt. Bitte entnehmen Sie diese dem Kirchenboten, der Tagespresse oder beachten Sie unsere Homepage: [www.evangelium.ch](http://www.evangelium.ch)